



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10083B - 6/16



INS10083B

### Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

### Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

### Veillez d'abord contacter Moen

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

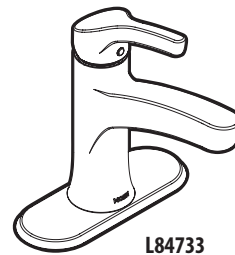
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

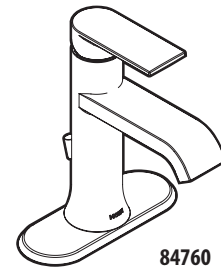
de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

# Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



L84733



84760



L84533

## ONE-HANDLE LAVATORY FAUCET

## MEZCLADORA MONOMANDO PARA LAVABO

## ROBINET DE LAVABO À UNE POIGNÉE

### HELPFUL TOOLS

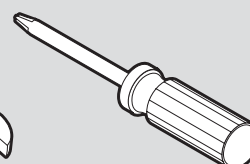
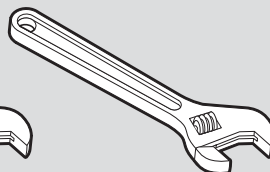
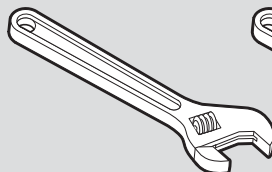
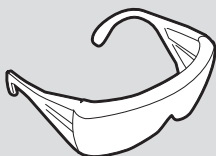
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

### HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

### OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Sealant  
Sellador  
Mastic



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10550 - 4/16



INS10550

# Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation

## Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 8:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

## Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

## Veillez d'abord contacter Moen

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

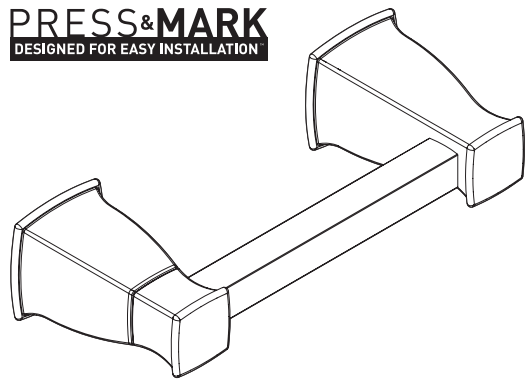
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 20 h, HE

WWW.MOEN.CA

**PRESS&MARK**  
DESIGNED FOR EASY INSTALLATION



## PIVOTING PAPER HOLDER

Style varies by model

## PORTARROLLOS PIVOTANTE

El estilo varía según el modelo

## PORTARROLLOS PIVOTANTE

Le style varie selon le modèle

### HELPFUL TOOLS

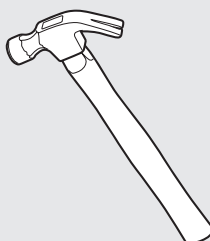
For safety and ease of installation, Moen recommends the use of these helpful tools.

### HERRAMIENTAS ÚTILES

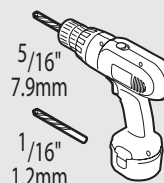
Para mayor seguridad y facilidad de instalación, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

### OUTILS UTILES

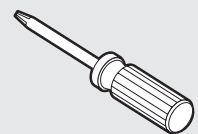
Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen recommande l'utilisation des outils ci-dessous.

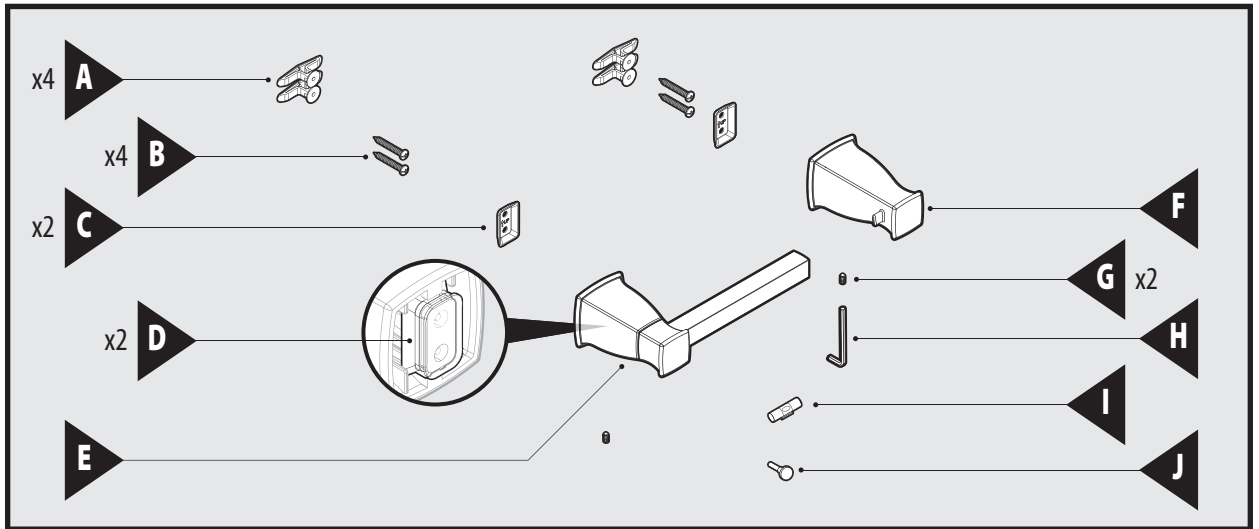


Stud Finder  
Detector de vigas  
Localisateur de montants



5/16"  
7.9mm  
1/16"  
1.2mm





## Parts List

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| <b>A.</b> Dry Wall Anchor (x4) | <b>F.</b> Post           |
| <b>B.</b> Wood Screw (x4)      | <b>G.</b> Set Screw (x2) |
| <b>C.</b> Mounting Plate (x2)  | <b>H.</b> Hex Wrench     |
| <b>D.</b> Ink Plate (x2)       | <b>I.</b> Level          |
| <b>E.</b> Pivoting Post        | <b>J.</b> Red Pin        |

Confirm all parts are present

## Lista de piezas

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>A.</b> Anda para paneles de yeso (x4) | <b>E.</b> Poste Pivotante           |
| <b>B.</b> Tornillo para madera (x4)      | <b>F.</b> Poste                     |
| <b>C.</b> Placa de montaje (x2)          | <b>G.</b> Tornillo de fijación (x2) |
| <b>D.</b> Sello de tinta (x2)            | <b>H.</b> Llave hexagonal           |
|  | <b>I.</b> Nivel                     |
|  | <b>J.</b> Clavija roja              |

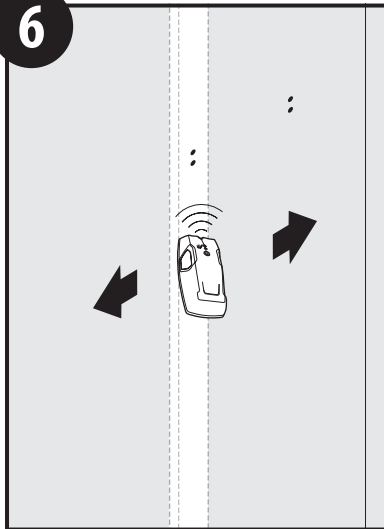
Confirme que todas las piezas estén presentes

## Liste des pièces

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| <b>A.</b> Dispositif d'ancrage sur cloison sèche (4) | <b>F.</b> Support         |
| <b>B.</b> Vis à bois (4)                             | <b>G.</b> Vis d'arrêt (2) |
| <b>C.</b> Plaque de montage (2)                      | <b>H.</b> Clé hexagonale  |
| <b>D.</b> Estampille (2)                             | <b>I.</b> Niveau          |
| <b>E.</b> Poste Pivotante                            | <b>J.</b> Broche rouge    |

S'assurer qu'il ne manque aucune pièce.

**6**



Determine if either of the Ink Stamp indicators line up with a stud. If a new location is desired, see **Step A1** on **Page 6**.

Determine si alguno de los indicadores del sello de tinta queda alineado con una viga. Si desea elegir un nuevo lugar, consulte el **Paso A1** en la **página 6**.

Vérifier si les indicateurs d'estampille sont alignés sur un montant du mur. Si on préfère un autre emplacement, voir **l'étape A1** à la **page 6**.

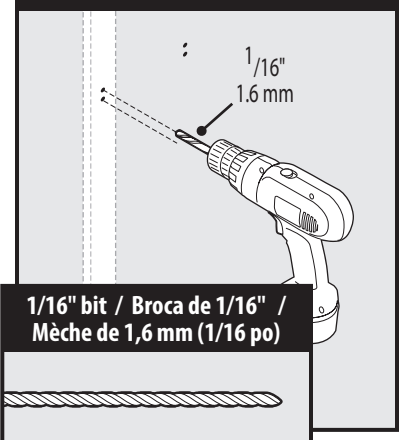
For Wood stud, proceed to Step **7A**.  
For Hollow wall, proceed to Step **7B**.  
**Note:** Both Wood stud & Hollow wall steps may be necessary depending on stud availability.

Para viga de madera, vaya al paso **7A**.  
Para pared hueca, vaya al paso **7B**.  
**Nota:** Puede ser necesario usar los pasos para viga de madera y para pared hueca de acuerdo a la disponibilidad de vigas.

Pour installation sur un montant en bois, passer à l'étape **7A**.  
Pour installation sur un mur creux, passer à l'étape **7B**.  
**Remarque :** Les deux étapes, pour installation sur montant en bois et sur mur creux, seront peut-être nécessaires, selon l'emplacement des montants du mur.

**7A**

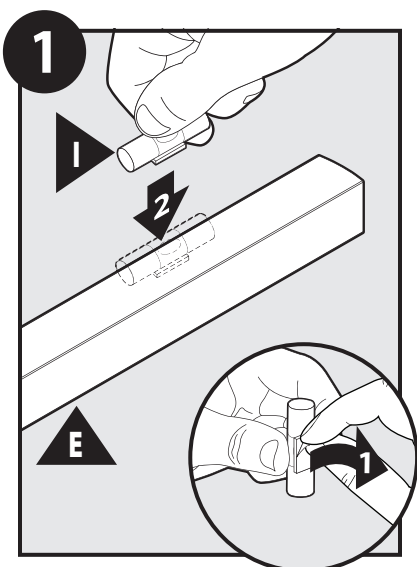
## Wood stud option Opción para viga de madera Installation sur montant en bois



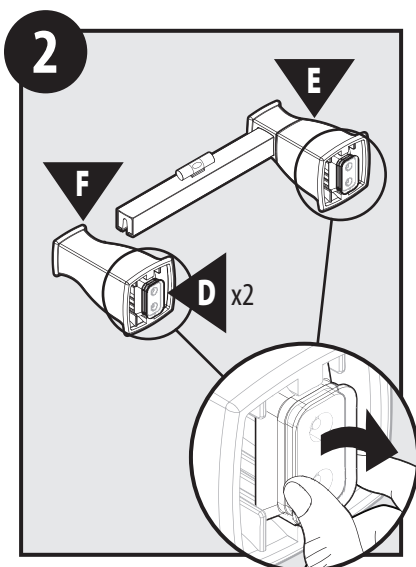
Drill 1/16" holes at the ink marked stamp locations.

Perfore agujeros de 1/16" en los lugares marcados por el sello de tinta.

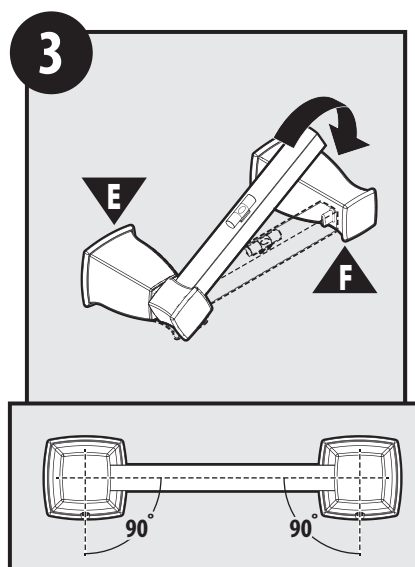
Percer des trous de 3,2 mm (1/16 po) aux emplacements indiqués par l'encre du marqueur.



1. Remove film backing from adhesive on included Level (I).
2. Center level (I), adhesive side down, on top of the bar of Pivoting Post (E). Press evenly to adhere.
1. Retire la película protectora del adhesivo en el nivel incluido (I).
2. Centre el nivel (I) con el adhesivo hacia abajo sobre la barra del poste pivotante (E). Presione en forma pareja para adherir.
1. Détacher la pellicule de l'endos de la partie adhésive sur le niveau (I) (compris).
2. Centre el nivel (I) con el adhesivo hacia abajo sobre la barra del poste pivotante (E). Presione en forma pareja para adherir.



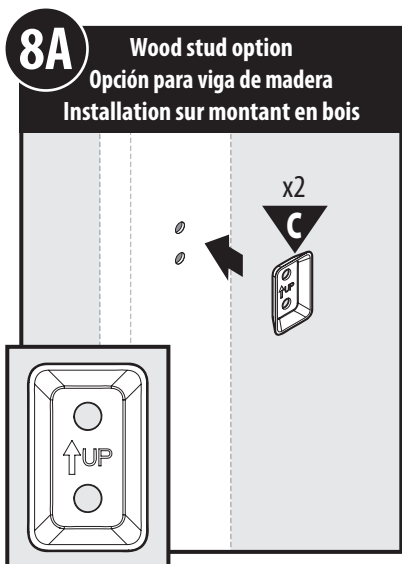
- Remove covers from Ink Stamp (C).
- Retire los protectores del sello de tinta (C).
- Retirer le couvercle de l'estampille (C).



Assemble Pivoting Post (E) to the Post (F). Ensure the bar of Pivoting Post is parallel to the ground and set screws are at a 90° angle to the bar.

Arme el poste pivotante (E) en el poste (F). Asegúrese de que la barra del poste pivotante quede paralela al suelo y los tornillos de fijación estén a un ángulo de 90° de la barra.

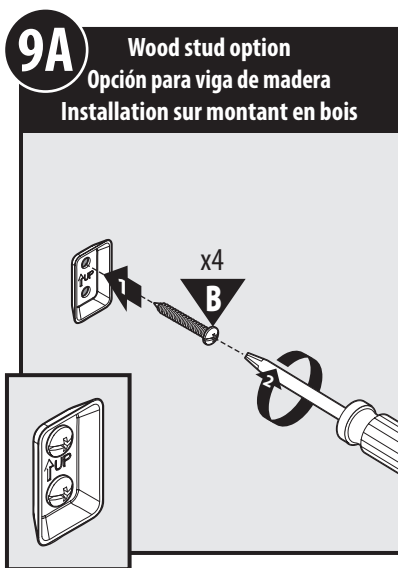
Arme el poste pivotante (E) en el poste (F). Asegúrese de que la barra del poste pivotante quede paralela al suelo y los tornillos de fijación estén a un ángulo de 90° de la barra.



Place Mounting Plate (E) over holes in the wall. **Note:** Arrow on Mounting Plate should be pointing upright and visible.

Coloque la placa de montaje (E) sobre los agujeros en la pared. **Nota:** La flecha en la placa de montaje debe estar señalando verticalmente hacia arriba y bien visible.

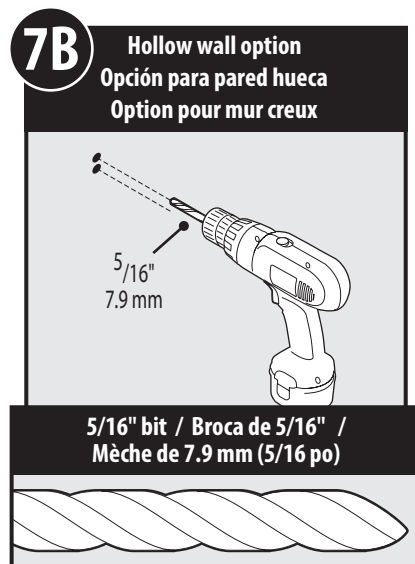
Placer la plaque de montage (E) sur les trous dans le mur. **Remarque:** La flèche sur la plaque de montage devrait pointer vers le haut et être visible.



1. Insert Wood Screws (B) through Mounting Plate (C).
2. Secure Wood Screws (B) with a screwdriver. If Hollow wall steps are necessary, go to **Step 7B**. If both sets of markers are lined up with studs, go to **Step 14**.

1. Inserte los tornillos para madera (B) a través de la placa de montaje (C).
2. Fije los tornillos para madera (B) con un destornillador. Si es necesario usar los pasos para pared hueca, vaya al **paso 7B**. Si ambos juegos de marcas están alineados con vigas, vaya al **paso 14**.

1. Insérer les vis à bois (B) dans la plaque de montage (C).
2. Visser les vis à bois (B) à l'aide d'un tournevis. S'il vous faut suivre les étapes pour installation sur mur creux, passer à l'étape 7B. Si les deux ensembles de marqueurs s'alignent sur des montants, passer à l'étape 14.

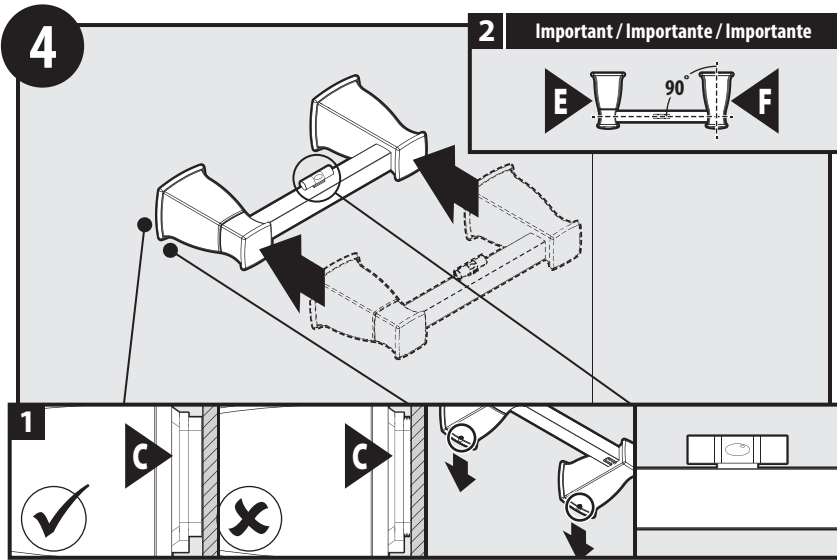


5/16" bit / Broca de 5/16" / Mèche de 7.9 mm (5/16 po)

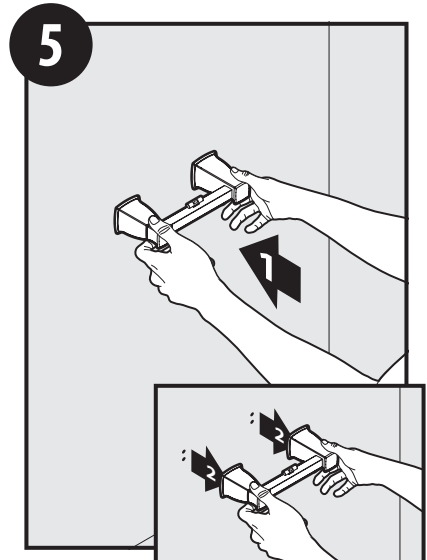
Drill 5/16" holes at the marked ink stamp locations.

Perfore agujeros de 5/16" en los lugares marcados por el sello de tinta.

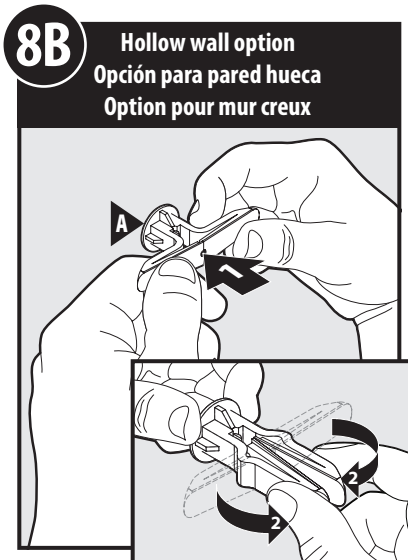
Percer des trous de 7,9 mm (5/16 po) aux endroits marqués à l'encre.



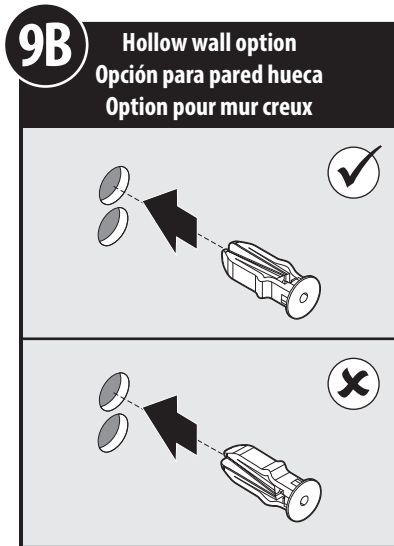
1. Choose location for installation. Gently place the assembled product against the wall, ensuring bar is level. Before you compress the Ink Stamps, ensure the set screw holes are facing downward.
2. **Important:** Ensure Pivoting Post (E) and Post (F) are at a 90° angle.
1. Elija el lugar para la instalación. Coloque el producto armado suavemente contra la pared, asegurándose de que la barra esté a nivel. Antes de comprimir los sellos de tinta, asegúrese de que los agujeros de los tornillos de fijación estén mirando hacia abajo.
2. **Importante:** Asegúrese de que el poste pivotante (E) y el poste (F) estén en ángulo de 90°.
1. Elija el lugar para la instalación. Coloque el producto armado suavemente contra la pared, asegurándose de que la barra esté a nivel. Antes de comprimir los sellos de tinta, asegúrese de que los agujeros de los tornillos de fijación estén mirando hacia abajo.
2. **Importante:** Asegúrese de que el poste pivotante (E) y el poste (F) estén en ángulo de 90°.



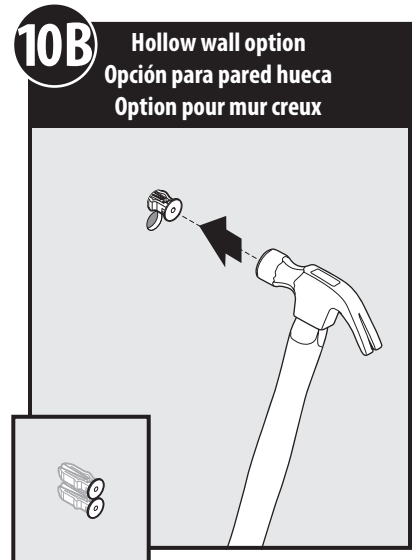
1. Press and mark by pushing both Posts (E & F) firmly and evenly against the wall, hold for a few seconds leaving behind indicators showing you exactly where to drill.
2. Set assembled product aside.
1. Presione y marque empujando ambos postes (E & F) en forma firme y pareja contra la pared, sosteniendo unos segundos para dejar marcas indicadoras que le muestren exactamente dónde perforar.
2. Deje a un lado el producto armado.
1. Presione y marque empujando ambos postes (E & F) en forma firme y pareja contra la pared, sosteniendo unos segundos para dejar marcas indicadoras que le muestren exactamente dónde perforar.
2. Mettre le produit assemblé de côté.



- 8B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux
1. Push in the center between the Dry Wall Anchor (A) ends.
  2. Fold the ends of Dry Wall Anchors (A) together.
  1. Empuje en el centro entre los extremos del ancla para paneles de yeso (A).
  2. Doble los extremos de las anclas para paneles de yeso (A) juntándolos.
  1. Pousser sur le centre du dispositif d'ancrage (A) pour cloison sèche entre les deux extrémités.
  2. Plier ensemble les extrémités des dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche.

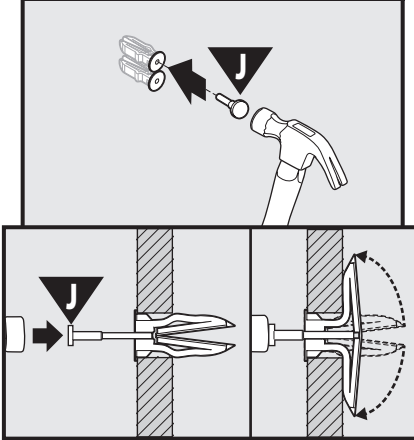


- 9B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux
- Insert the Dry Wall Anchor (A) into each hole in the wall.  
**Note:** Refer to illustration above to ensure correct orientation.
- Inserte un ancla para paneles de yeso (A) en cada agujero en la pared. **Nota:** Consulte la ilustración más arriba para asegurar una orientación correcta.
- Insérer un dispositif d'ancrage (A) pour cloison sèche dans chaque trou du mur. **Remarque:** Consulter l'illustration ci-dessus pour s'assurer que le tout est bien orienté.



- 10B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux
- Lightly tap Dry Wall Anchors (A) with a hammer until flush.
- Golpee ligeramente las anclas para paneles de yeso (A) con un martillo hasta que queden a ras.
- Frapper légèrement sur les dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche à l'aide d'un marteau, jusqu'à ce qu'ils soient de niveau avec le mur.

**11B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux

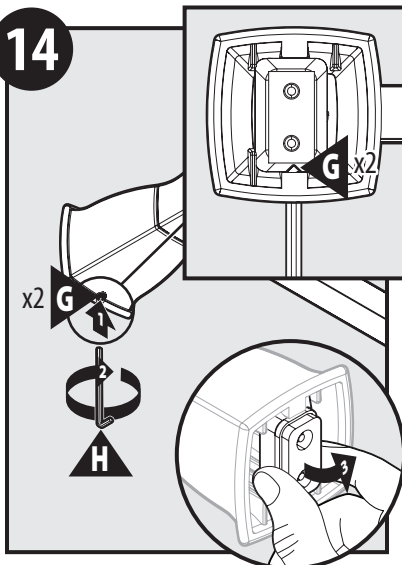


To activate Dry Wall Anchors (A) Lightly tap Red Pin (J) with hammer until lower portion of Pin is engaged with the Dry Wall Anchors (A) leaving upper portion exposed.

Para activar las anclas para paneles de yeso (A) golpee ligeramente la clavija roja (J) con un martillo hasta que la porción inferior de la clavija enganche con las anclas para paneles de yeso (A) dejando la porción superior expuesta.

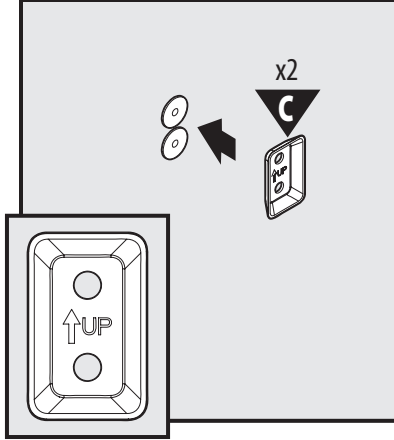
Pour activer les dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche, frapper légèrement la cheville rouge (J) à l'aide d'un marteau jusqu'à ce que la partie inférieure de la cheville soit engagée dans les dispositifs d'ancrage (A) de la cloison sèche, en laissant la partie supérieure exposée.

**14**



1. For both Posts (E & F), insert Hex Wrench (H) into Set Screw hole of Post (E & F).
2. Using Hex Wrench (H), loosen Set Screws (G).
3. Remove Ink Stamp (D).
1. Para ambos postes (E & F), inserte la llave hexagonal (H) en el agujero del tornillo de fijación del poste (E & F).
2. Con la llave hexagonal (H), afloje los tornillos de fijación (G).
3. Retire el sello de tinta (D).
1. Pour chacun des deux supports (E et F), insérer la clé hex. (H) dans le trou de la vis d'arrêt du support (E et F).
2. À l'aide de la clé hex. (H), dévisser légèrement les vis d'arrêt (G).
3. Enlever l'estampille (D).

**12B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux

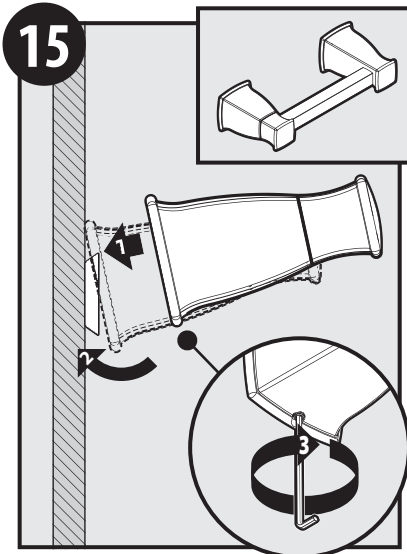


Place Mounting Plate (C) over Dry Wall Anchors (A). **Note:** Arrow on Mounting Plate should be upright and visible.

Coloque la placa de montaje (C) sobre las anclas para paneles de yeso (A). **Nota:** La flecha en la placa de montaje debe estar señalando verticalmente hacia arriba y bien visible.

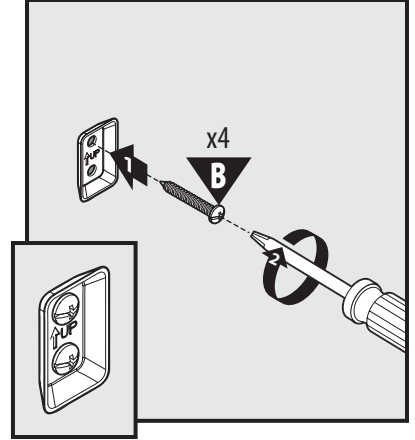
Placer la plaque de montage (C) sur les dispositifs d'ancrage (A) pour la cloison sèche. **Remarque :** La flèche sur la plaque de montage devrait pointer vers le haut et être visible.

**15**



1. Attach Posts (E & F) onto Mounting Bracket (C).
2. Push the bottom of Posts (E & F) flush against the wall.
3. Using Hex Wrench (H), tighten Set Screws (G).  
Installation complete.
1. Conecte los postes (E & F) a la ménsula de montaje (C).
2. Empuje la parte inferior de los postes (E & F) hasta que quede a ras de la pared.
3. Con la llave hexagonal (H), apriete los tornillos de fijación (G). La instalación está completa.
1. Placer les supports (E et F) sur le support de fixation (C).
2. Pousser sur le bas des supports (E et F) pour les placer de niveau avec le mur.
3. À l'aide de la clé hex. (H) serrer les vis d'arrêt (G).  
Installation terminée.

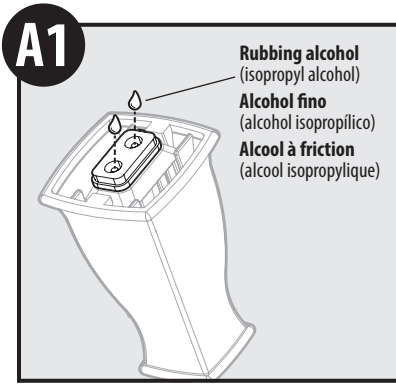
**13B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux



1. Insert Wood Screws (B) through Mounting Plate (C).
2. Secure Wood Screws (B) with a screwdriver.  
Go to **Step 14**.

1. Inserte los tornillos para madera (B) a través de la placa de montaje (C).
2. Fije los tornillos para madera (B) con un destornillador.  
Vaya al **paso 14**.
1. Insérer les vis à bois (B) dans la plaque de montage (C).
2. Visser les vis à bois (B) à l'aide d'un tournevis. Aller à **l'étape 14**.

## Re-marking Instructions / Instrucciones para volver a marcar / Directives pour effectuer de nouveaux marquages

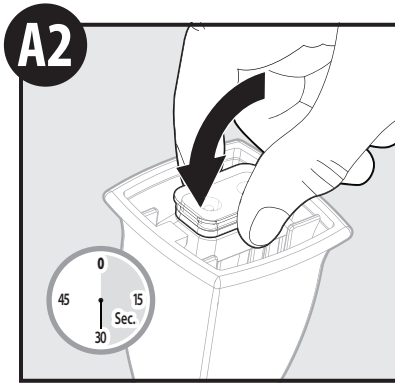


**Rubbing alcohol**  
(isopropyl alcohol)  
**Alcohol fino**  
(alcohol isopropílico)  
**Alcool à friction**  
(alcool isopropylique)

Apply one drop of rubbing alcohol (isopropyl alcohol) to each Ink Stamp reservoir.

Aplique una gota de alcohol fino (alcohol isopropílico) al depósito de cada sello de tinta.

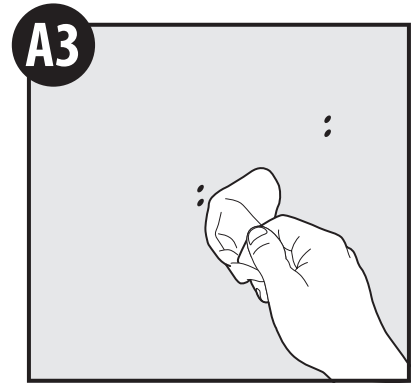
Applique une goutte d'alcool à friction (alcool isopropylique) sur chaque réservoir d'estampille



Apply cap, let stand for 30 sec. Ink Stamp is re-charged and ready to press and mark

Aplique el protector y deje reposar por 30 segundos. El sello de tinta está recargado y listo para presionar y marcar.

Mette le capuchon et laissez reposer pendant 30 secondes. L'estampille est maintenant rechargée et prête à être utilisée pour marquer le mur.

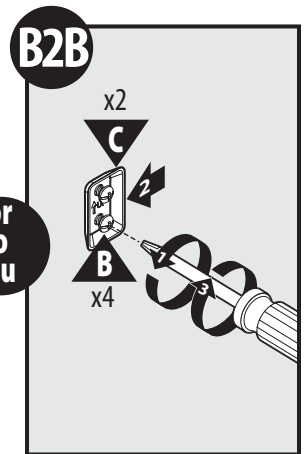
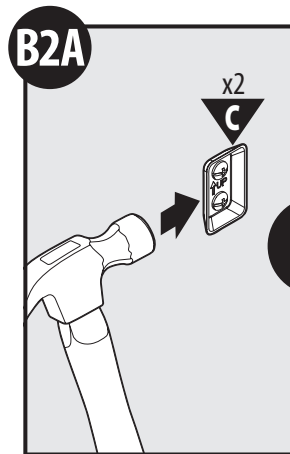
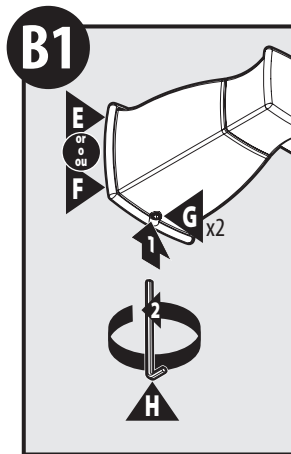


Using a damp cloth, gently wash away unintended ink stamp indications from wall. Reference **Step 2** on **Page 3** for marking.

Con un trapo húmedo, retire suavemente cualquier indicación de tinta no deseada de la pared. Consulte el **paso 2** en la **página 3** para marcar.

À l'aide d'un chiffon humide, laver doucement les indications non voulues marquées d'encre sur le mur. Se reporter à l'étape 2 de la **page 3** pour savoir comment marquer le mur.

## Trouble Shooting / Solución de problemas / Résolution de problèmes



If both posts don't mount to brackets	Remove a post and bar from the wall	Lightly use a hammer to tap the brackets farther away from each other. See step 15.	Loosen the bracket screws, push the bracket away from the other, re-tighten the screw. See step 15.
If bar is too loose on the posts	Remove a post and bar from the wall	Lightly use a hammer to tap the brackets closer together. See step 15.	Loosen the bracket screws, push the bracket closer to the other, re-tighten the screws. See step 15.
Si los postes no van montados sobre ménsulas	Retire un poste y el barral de la pared.	Golpee ligeramente las ménsulas con un martillo para alejarlas una de la otra. Consulte el paso 15.	Afije los tornillos de las ménsulas, empuje una ménsula alejándola de la otra, y vuelva a apretar el tornillo. Consulte el paso 15.
Si el barral queda demasiado flojo en los postes	Retire un poste y el barral de la pared.	Use un martillo para golpear suavemente las ménsulas acercándolas una a la otra. Vea el paso 15.	Afije los tornillos de las ménsulas, empuje una ménsula acercándola a la otra, vuelva a apretar los tornillos. Vea el paso 15.
Si les deux supports ne s'alignent pas précisément sur les supports de fixation.	Enlever un support et la barre du mur.	Frapper délicatement à l'aide d'un marteau sur les supports de fixation de façon à les éloigner légèrement l'un de l'autre. Voir l'étape 15.	Dévisser les vis du support de fixation, éloigner le support de l'autre et revisser la vis d'arrêt. Voir l'étape 15.
Si la barre est trop lâche sur les supports	Enlever un support et la barre du mur.	Frapper délicatement à l'aide d'un marteau sur les supports pour les rapprocher l'un de l'autre. Voir l'étape 15.	Dévisser les vis du support de fixation, rapprocher le support de l'autre et revisser les vis d'arrêt. Voir l'étape 15.



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10549 - 4/16



INS10549

### Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 8:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

### Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

### Veillez d'abord contacter Moen

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

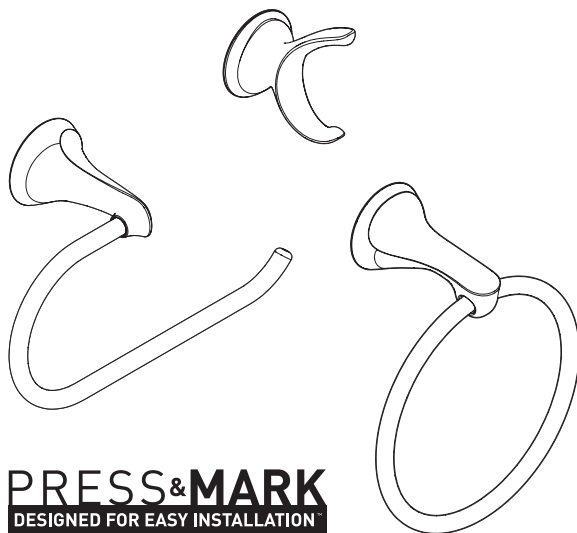
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 20 h, HE

WWW.MOEN.CA

# Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



**PRESS & MARK**  
DESIGNED FOR EASY INSTALLATION

## SINGLE POST ACCESSORY

Robe Hook, Towel Ring, & Paper Holder

Style varies by model

## ACCESORIO DE UN SOLO POSTE

Gancho para bata, toallero en aro & portarrollos

El estilo varía según el modelo

## ACCESSOIRE À SUPPORT UNIQUE

Crochet à vêtement, anneau à serviette et distributeur de papier hygiénique

Le style varie selon le modèle

### HELPFUL TOOLS

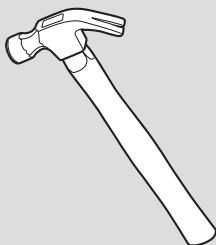
For safety and ease of installation, Moen recommends the use of these helpful tools.

### HERRAMIENTAS ÚTILES

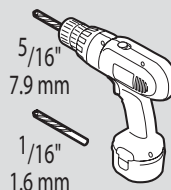
Para mayor seguridad y facilidad de instalación, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

### OUTILS UTILES

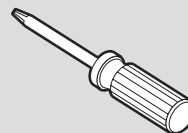
Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen recommande l'utilisation des outils ci-dessous.



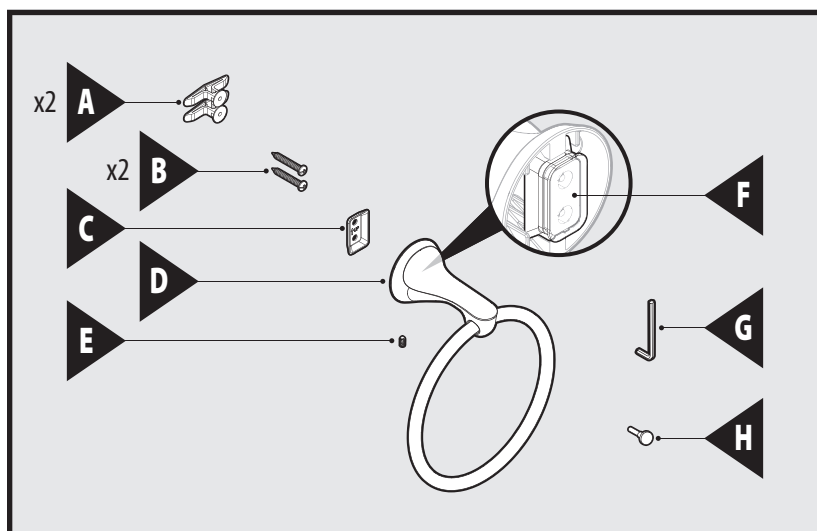
Stud Finder  
Detector de vigas  
Localisateur de montants



5/16"  
7.9 mm  
1/16"  
1.6 mm







### Parts List

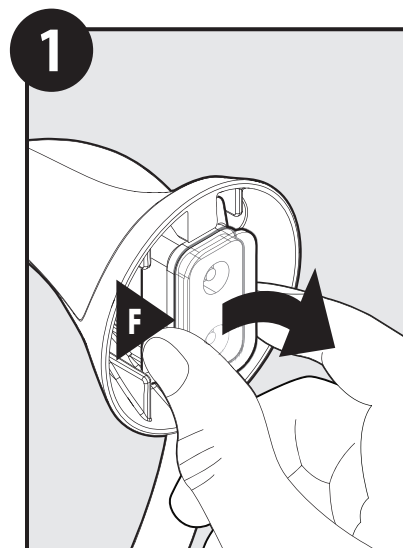
- |                         |               |
|-------------------------|---------------|
| A. Dry Wall Anchor (x2) | E. Set Screw  |
| B. Wood Screw (x2)      | F. Ink Stamp  |
| C. Mounting Plate       | G. Hex Wrench |
| D. Post                 | H. Red Pin    |

### Lista de piezas

- |                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| A. Ancla para paneles de yeso (x2) | D. Poste                |
| B. Tornillo para madera (x2)       | E. Tornillo de fijación |
| C. Placa de montaje                | F. Sello de tinta       |
|                                    | G. Llave hexagonal      |
|                                    | H. Clavija roja         |

### Liste des pièces

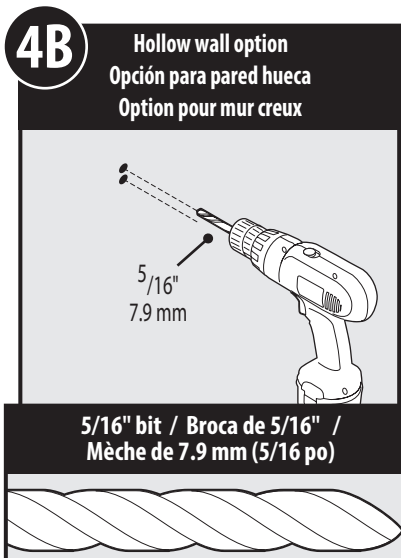
- |  |                   |
|--|-------------------|
| A. Dispositif d'ancrage sur cloison sèche (x2) | E. Vis d'arrêt    |
| B. Vis à bois (x2)                             | F. Estampille     |
| C. Plaque de montage                           | G. Clé hexagonale |
| D. Support                                     | H. Broche rouge   |



Remove cover from Ink Stamp (F).

Retire el protector del sello de tinta (F).

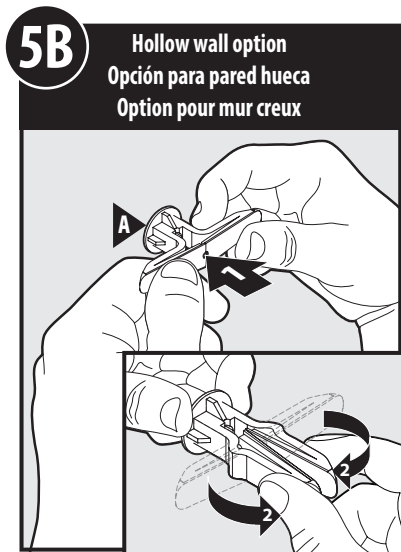
Enlever le couvercle de l'estampille (F).



Drill 5/16" holes at the marked ink stamp locations.

Perfore agujeros de 5/16" en los lugares marcados por el sello de tinta.

Percer des trous de 7,9 mm (5/16 po) aux endroits marqués à l'encre.



1. Push in the center between the Dry Wall Anchor (A) ends.

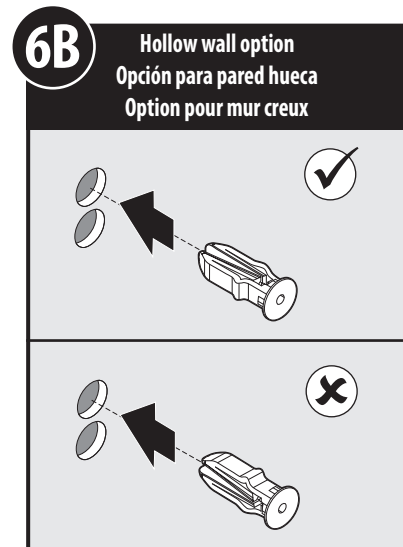
2. Fold the ends of Dry Wall Anchors (A) together.

1. Empuje en el centro entre los extremos del ancla para paneles de yeso (A).

2. Doble los extremos de las anclas para paneles de yeso (A) juntándolos.

1. Poussez sur le centre du dispositif d'ancrage (A) pour cloison sèche entre les deux extrémités.

2. Plier ensemble les extrémités des dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche.

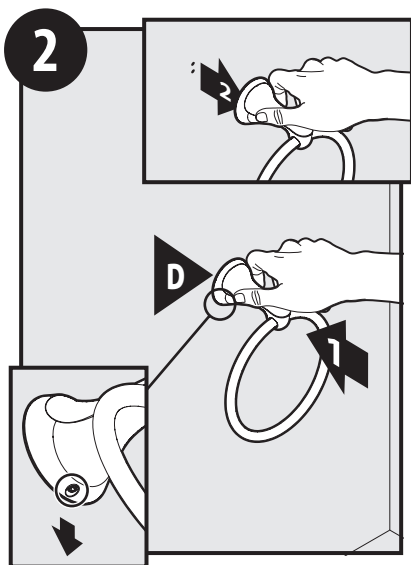


Insert the Dry Wall Anchor (A) into each hole in the wall.

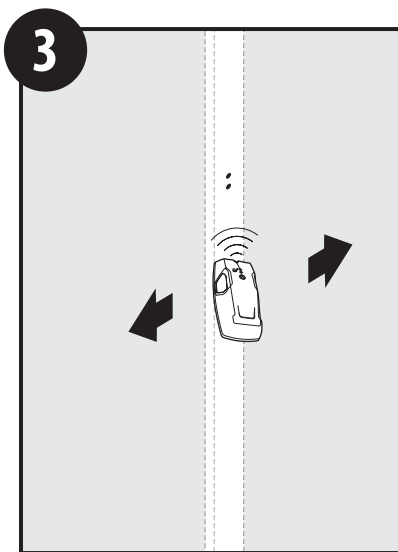
**Note:** Refer to illustration above to ensure correct orientation.

Insere un ancla para paneles de yeso (A) en cada agujero en la pared. **Nota:** Consulte la ilustración más arriba para asegurar una orientación correcta.

Insérer un dispositif d'ancrage (A) pour cloison sèche dans chaque trou du mur. **Remarque:** Consulter l'illustration ci-dessus pour s'assurer que le tout est bien orienté.



1. Ensure the set screw hole is facing downward. Push on Post (D) against the wall to compress the Ink Stamp (F).
2. Set product aside.
1. Asegúrese de que el tornillo de fijación esté mirando hacia abajo. Empuje el poste (D) contra la pared para comprimir el sello de tinta (F).
2. Deje a un lado el producto armado.
1. S'assurer que le trou de la vis d'arrêt est orienté vers le bas. Poussez sur le support (D) contre le mur pour comprimer l'estampille (F).
2. Mettre le produit assemblé de côté.



Determine if either of the Ink Stamp indicators line up with a stud. If a new location is desired, see **Step A1** on **Page 5**.

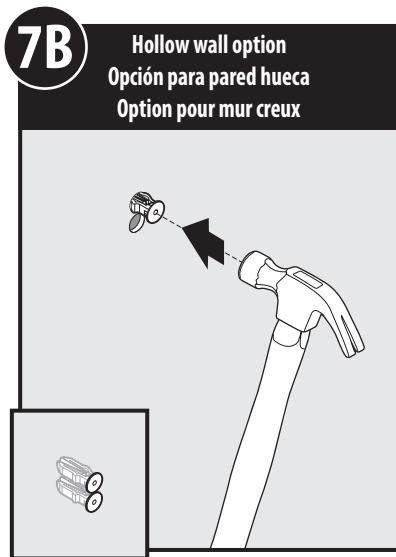
Determine si alguno de los indicadores del sello de tinta queda alineado con una viga. Si desea elegir un nuevo lugar, consulte el **Paso A1** en la **página 5**.

Vérifier si les indicateurs d'estampille sont alignés sur un montant du mur. Si on préfère un autre emplacement, voir l'**étape A1** à la **page 5**.

For Wood stud, proceed to Step **4A**.  
For Hollow wall, proceed to Step **4B**.

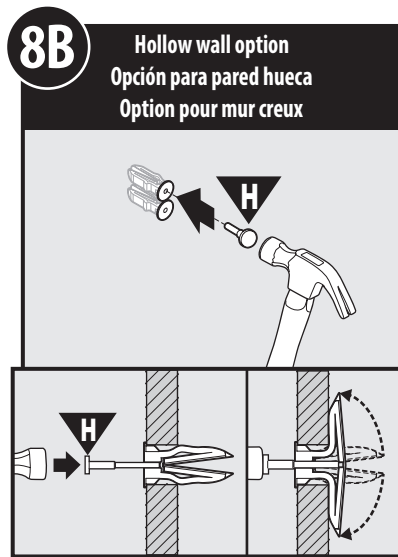
Para viga de madera, vaya al paso **4A**.  
Para pared hueca, vaya al paso **4B**.

Pour installation sur un montant en bois, passer à l'étape **4A**.  
Pour installation sur un mur creux, passer à l'étape **4B**.



Lightly tap Dry Wall Anchors (A) with a hammer until flush. Golpee ligeramente las anclas para paneles de yeso (A) con un martillo hasta que queden a ras.

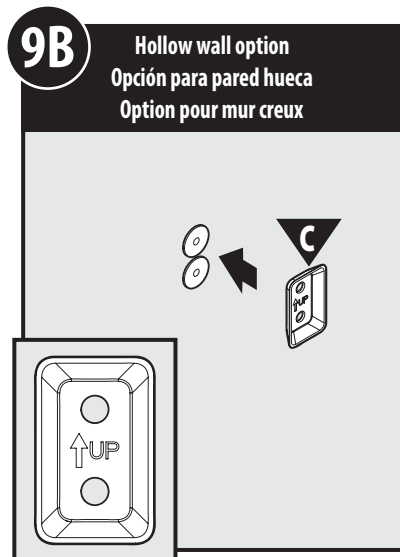
Frapper légèrement sur les dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche à l'aide d'un marteau, jusqu'à ce qu'ils soient de niveau avec le mur.



To activate Dry Wall Anchors (A) Lightly tap Red Pin (H) with hammer until lower portion of Pin is engaged with the Dry Wall Anchors (A) leaving upper portion exposed.

Para activar las anclas para paneles de yeso (A) golpee ligeramente la clavija roja (H) con un martillo hasta que la porción inferior de la clavija enganche con las anclas para paneles de yeso (A) dejando la porción superior expuesta.

Pour activer les dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche, frapper légèrement la cheville rouge (H) à l'aide d'un marteau jusqu'à ce que la partie inférieure de la cheville soit engagée dans les dispositifs d'ancrage (A) de la cloison sèche, en laissant la partie supérieure exposée.



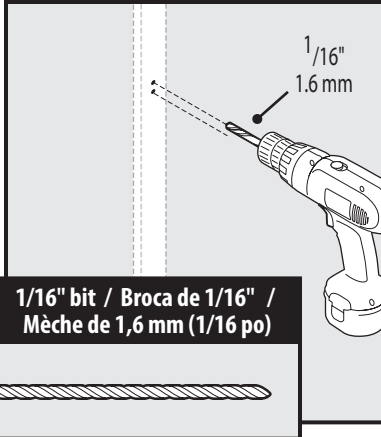
Place Mounting Plate (C) over Dry Wall Anchors (A). **Note:** Arrow on Mounting Plate should be upright and visible.

Coloque la placa de montaje (C) sobre las anclas para paneles de yeso (A). **Nota:** La flecha en la placa de montaje debe estar señalando verticalmente hacia arriba y bien visible.

Placer la plaque de montage (C) sur les dispositifs d'ancrage (A) pour la cloison sèche. **Remarque:** La flèche sur la plaque de montage devrait pointer vers le haut et être visible.

**4A**

**Wood stud option**  
**Opción para viga de madera**  
**Installation sur montant en bois**



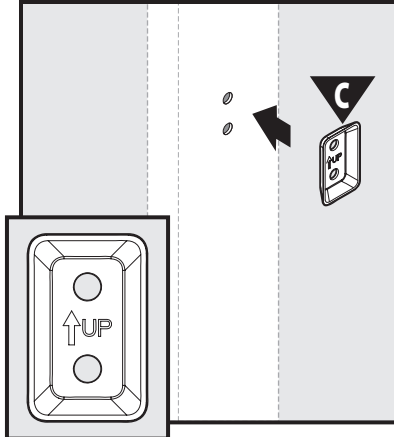
Drill 1/16" holes at the ink marked stamp locations.

Perfore agujeros de 1/16" en los lugares marcados por el sello de tinta.

Percer des trous de 3,2 mm (1/16 po) aux emplacements indiqués par l'encre du marqueur.

**5A**

**Wood stud option**  
**Opción para viga de madera**  
**Installation sur montant en bois**



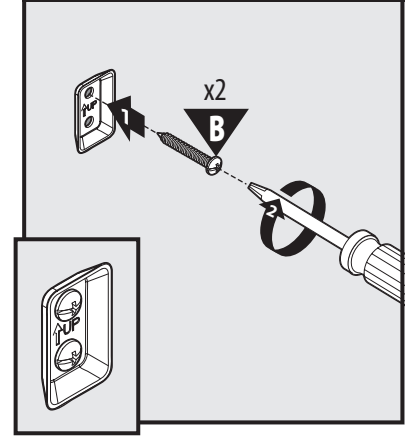
Place Mounting Plate (C) over holes in the wall. **Note:** Arrow on Mounting Plate should be pointing upright and visible.

Coloque la placa de montaje (C) sobre los agujeros en la pared. **Nota:** La flecha en la placa de montaje debe estar señalando verticalmente hacia arriba y bien visible.

Placer la plaque de montage (C) sur les trous dans le mur. **Remarque :** La flèche sur la plaque de montage devrait pointer vers le haut et être visible.

**6A**

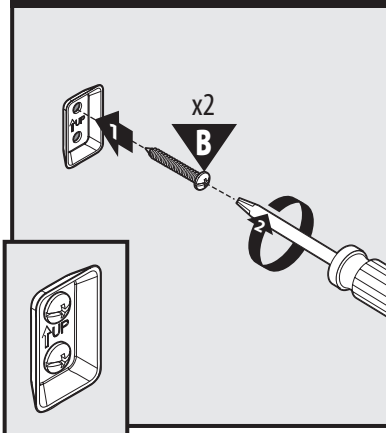
**Wood stud option**  
**Opción para viga de madera**  
**Installation sur montant en bois**



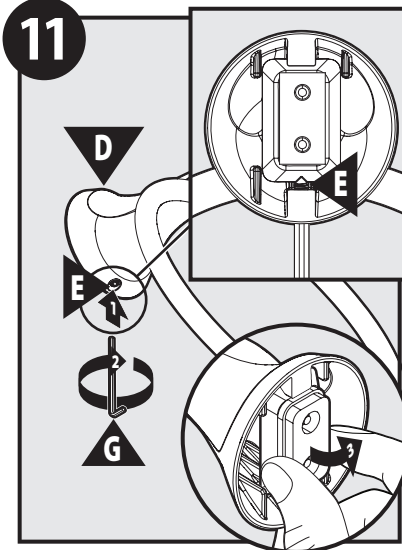
1. Insert Wood Screws (B) through Mounting Plate (C).
  2. Secure Wood Screws (B) with a screwdriver. Go to **Step 11**.
1. Inserte los tornillos para madera (B) a través de la placa de montaje (C).
  2. Fije los tornillos para madera (B) con un destornillador. Vaya al **paso 11**.
1. Insérer les vis à bois (B) dans la plaque de montage (C).
  2. Visser les vis à bois (B) à l'aide d'un tournevis. Passer à **l'étape 11**.

**10B**

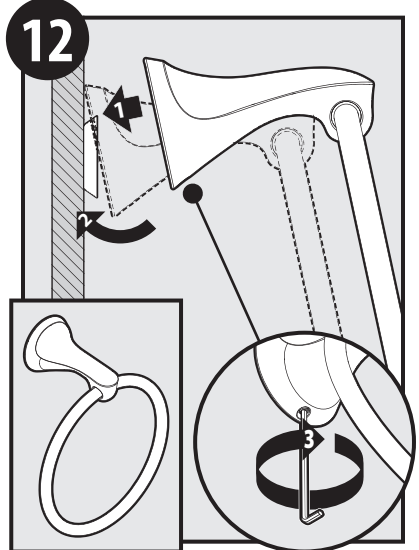
**Hollow wall option**  
**Opción para pared hueca**  
**Option pour mur creux**



1. Insert Wood Screws (B) through Mounting Plate (C).
  2. Secure Wood Screws (B) with a screwdriver. Go to **Step 11**.
1. Inserte los tornillos para madera (B) a través de la placa de montaje (C).
  2. Fije los tornillos para madera (B) con un destornillador. Vaya al **paso 11**.
1. Insérer les vis à bois (B) dans la plaque de montage (C).
  2. Visser les vis à bois (B) à l'aide d'un tournevis. Aller à **l'étape 11**.

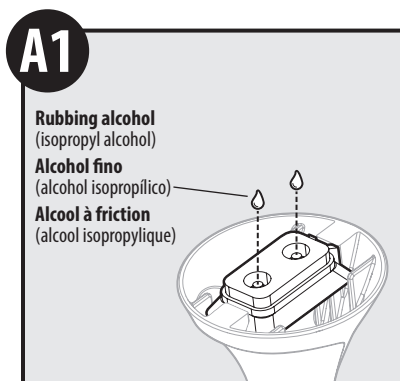
**11**

1. Insert Hex Wrench (G) into Set Screw hole of Post (D).
  2. Using Hex Wrench (G), loosen Set Screw (E).
  3. Remove Ink Stamp (F).
1. Inserte la llave hexagonal (G) en el agujero del tornillo de fijación del poste (D).
  2. Con la llave hexagonal (G), afloje el tornillo de fijación (E).
  3. Retire el sello de tinta (F).
1. Insérer la clé hex. (G) dans le trou de la vis d'arrêt du support (D).
  2. À l'aide de la clé hex. (G), dévisser la vis d'arrêt (E).
  3. Enlever l'estampille (F).

**12**

1. Attach Post (D) onto Mounting Bracket (C).
  2. Push the bottom of Post (D) flush against the wall.
  3. Using Hex Wrench (G), tighten Set Screw (E). Installation complete.
1. Conecte el poste (D) sobre la ménsula de montaje (C).
  2. Empuje la parte inferior del poste (D) a ras de la pared.
  3. Con la llave hexagonal (G), apriete el tornillo de fijación (E). La instalación está completa.
1. Attacher le support (D) sur le support de montage (C).
  2. Pousser la partie inférieure du support (D) de niveau contre le mur.
  3. À l'aide de la clé hex. (G), serrer la vis d'arrêt (E). Installation terminée.

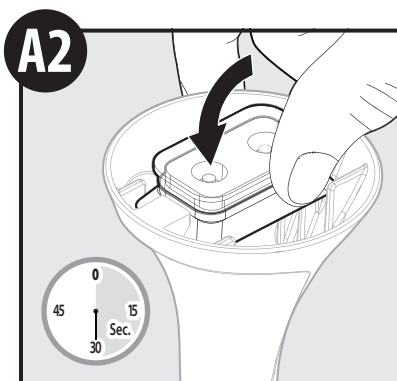
**Re-marking Instructions / Instrucciones para volver a marcar / Directives pour effectuer de nouveaux marquages**



Apply one drop of rubbing alcohol (isopropyl alcohol) to each Ink Stamp reservoir.

Aplique una gota de alcohol fino (alcohol isopropílico) al depósito de cada sello de tinta.

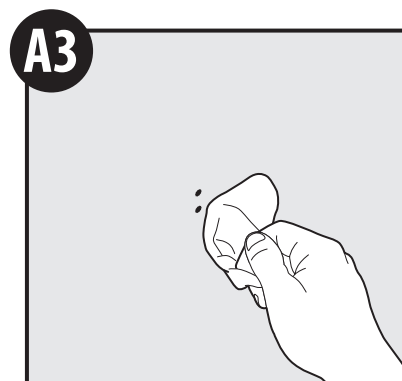
Applique une goutte d'alcool à friction (alcool isopropylique) sur chaque réservoir d'estampille



Apply cap, let stand for 30 sec. Ink Stamp is re-charged and ready to press and mark

Aplique el protector y deje reposar por 30 segundos. El sello de tinta está recargado y listo para presionar y marcar.

Mette le capuchon et laissez reposer pendant 30 secondes. L'estampille est maintenant rechargée et prête à être utilisée pour marquer le mur.



Using a damp cloth, gently wash away unintended ink stamp indications from wall. Reference **Step 1** on **Page 2** for marking.

Con un trapo húmedo, retire suavemente cualquier indicación de tinta no deseada de la pared. Consulte el **paso 1** en la **página 2** para marcar.

À l'aide d'un chiffon humide, lavez doucement les indications non voulues marquées d'encre sur le mur. Se reporter à **l'étape 1** de la **page 2** pour savoir comment marquer le mur.



Buy it for looks. Buy it for life.®

Moen Incorporated  
25300 Al Moen Drive  
North Olmsted, Ohio 44070-8022  
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.  
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7  
Ramos Arizpe, Coahuila  
Mexico 25900

Moen Inc.  
2816 Bristol Circle  
Oakville, Ontario L6H 5S7  
Canada

**INS10549 - 4/16**  
©2016 Moen Incorporated



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10551 - 4/16



INS10551

# Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation

## Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 8:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

## Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

## Veillez d'abord contacter Moen

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

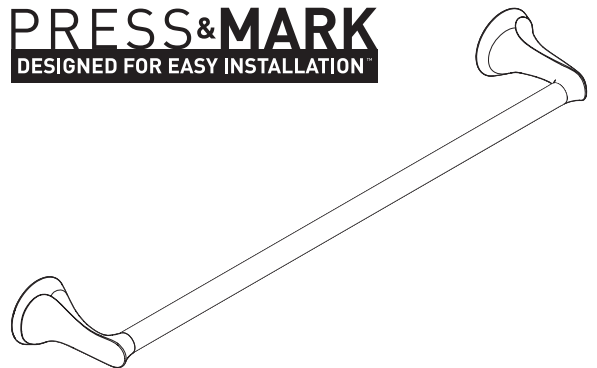
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 20 h, HE

WWW.MOEN.CA

**PRESS&MARK**  
DESIGNED FOR EASY INSTALLATION



## TOWEL BAR

Style varies by model

## TOALLERO BARRAL

El estilo varía según el modelo

## PORTE-SERVIETTES

Le style varie selon le modèle

### HELPFUL TOOLS

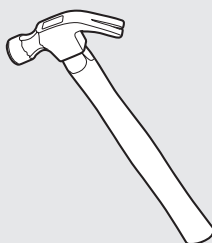
For safety and ease of installation, Moen recommends the use of these helpful tools.

### HERRAMIENTAS ÚTILES

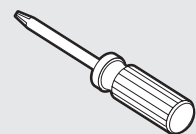
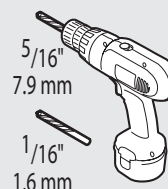
Para mayor seguridad y facilidad de instalación, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

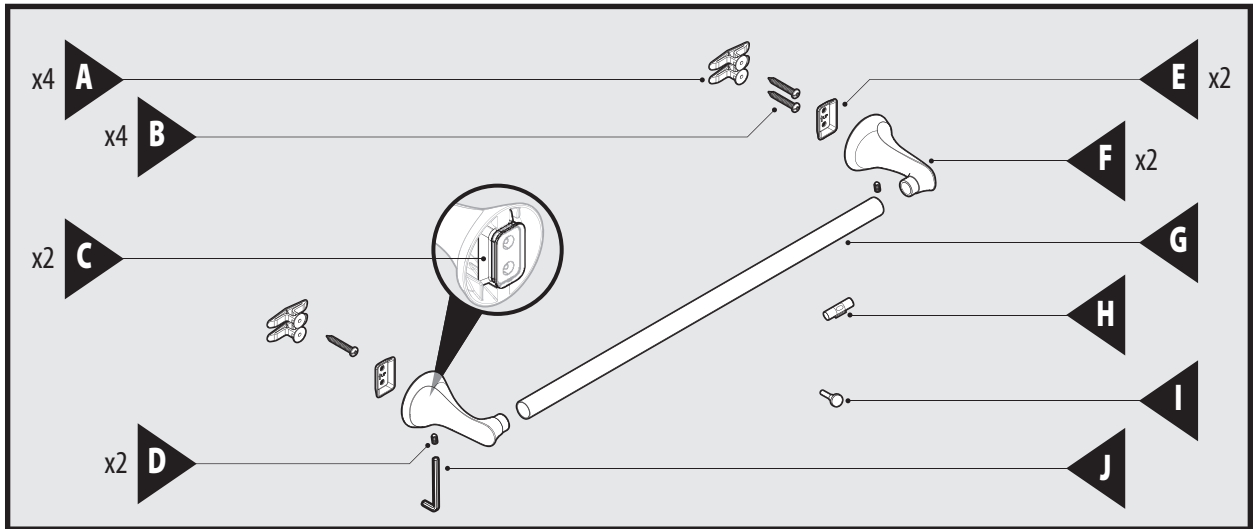
### OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen recommande l'utilisation des outils ci-dessous.



Stud Finder  
Detector de vigas  
Localisateur de montants





## Parts List

- |                         |               |
|-------------------------|---------------|
| A. Dry Wall Anchor (x4) | F. Post (x2)  |
| B. Wood Screw (x4)      | G. Bar        |
| C. Ink Stamp (x2)       | H. Level      |
| D. Set Screw (x2)       | I. Red Pin    |
| E. Mounting Plate (x2)  | J. Hex Wrench |

Confirm all parts are present

## Lista de piezas

- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| A. Anda para paneles de yeso (x4) | E. Placa de montaje (x2) |
| B. Tornillo para madera (x4)      | F. Poste (x2)            |
| C. Sello de tinta (x2)            | G. Barral                |
| D. Tornillo de fijación (x2)      | H. Nivel                 |
|                                   | I. Clavija roja          |
|                                   | J. Llave hexagonal       |

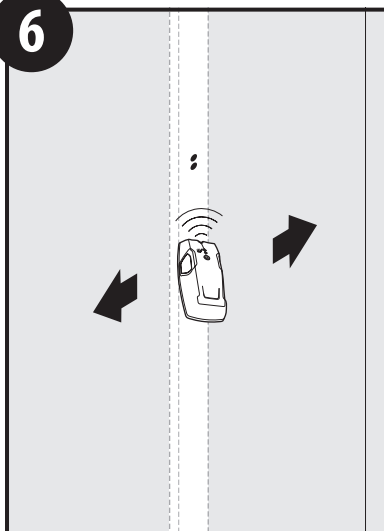
Confirme que todas las piezas estén presentes

## Liste des pièces

- |   |                   |
|---|-------------------|
| A. Dispositif d'ancrage sur cloison sèche (4) | F. Support (2)    |
| B. Vis à bois (4)                             | G. Barre          |
| C. Estampille (2)                             | H. Niveau         |
| D. Vis d'arrêt (2)                            | I. Broche rouge   |
| E. Plaque de montage (2)                      | J. Clé hexagonale |

S'assurer qu'il ne manque aucune pièce.

**6**



Determine if either of the Ink Stamp indicators line up with a stud. If a new location is desired, see **Step A1** on **Page 6**.

Determine si alguno de los indicadores del sello de tinta queda alineado con una viga. Si desea elegir un nuevo lugar, consulte el **Paso A1** en la **página 6**.

Vérifier si les indicateurs d'estampille sont alignés sur un montant du mur. Si on préfère un autre emplacement, voir l'**Étape A1** à la **page 6**.

For Wood stud, proceed to Step **7A**.

For Hollow wall, proceed to Step **7B**.

**Note:** Both Wood stud & Hollow wall steps may be necessary depending on stud availability.

Para viga de madera, vaya al paso **7A**.

Para pared hueca, vaya al paso **7B**.

**Nota:** Puede ser necesario usar los pasos para viga de madera y para pared hueca de acuerdo a la disponibilidad de vigas.

Pour installation sur un montant en bois, passer à l'étape **7A**.

Pour installation sur un mur creux, passer à l'étape **7B**.

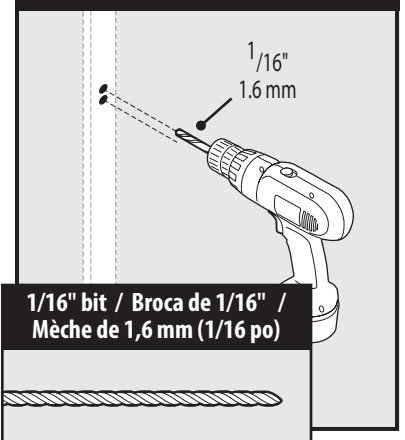
**Remarque:** Les deux étapes, pour installation sur montant en bois et sur mur creux, seront peut-être nécessaires, selon l'emplacement des montants du mur.

**7A**

Wood stud option

Opción para viga de madera

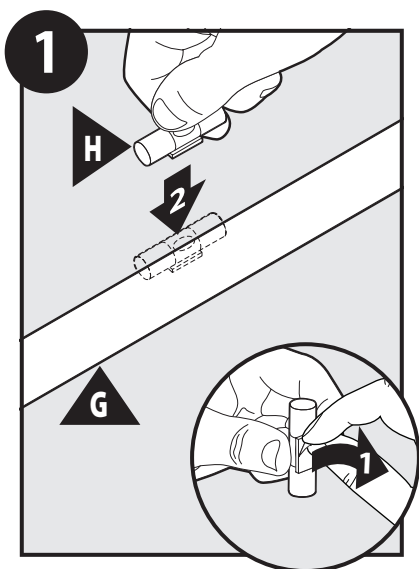
Installation sur montant en bois



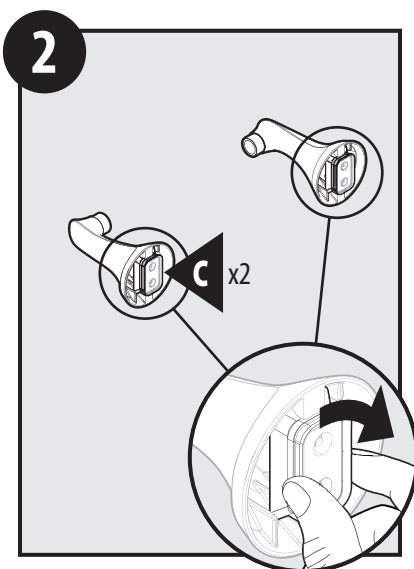
Drill 1/16" holes at the ink marked stamp locations.

Perfore agujeros de 1/16" en los lugares marcados por el sello de tinta.

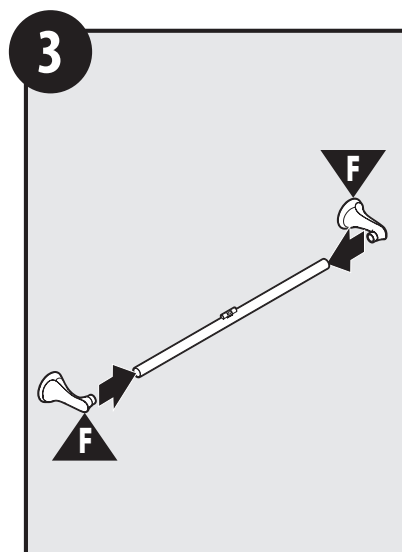
Percer des trous de 3,2 mm (1/16 po) aux emplacements indiqués par l'encre du marqueur.



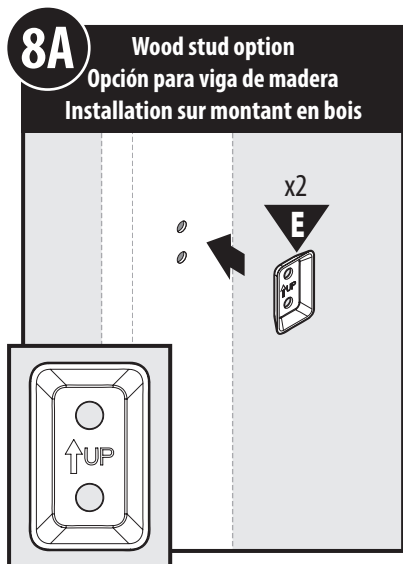
1. Remove film backing from adhesive on included Level (H).
2. Center level (H), adhesive side down, on top of the Bar (G). Press evenly to adhere.
1. Retire la película protectora del adhesivo en el nivel incluido (H).
2. Centre el nivel (H), con el lado adhesivo hacia abajo, sobre el barral (G). Presione en forma pareja para adherir.
1. Détacher la pellicule de l'endos de la partie adhésive sur le niveau (H) (compris).
2. Centrer le niveau (H), avec le côté collant vers le bas, sur le dessus de la barre (G). Appuyer uniformément sur le niveau pour bien le coller.



- Remove covers from Ink Stamp (C).
- Retire los protectores del sello de tinta (C).
- Retirer le couvercle de l'estampille (C).



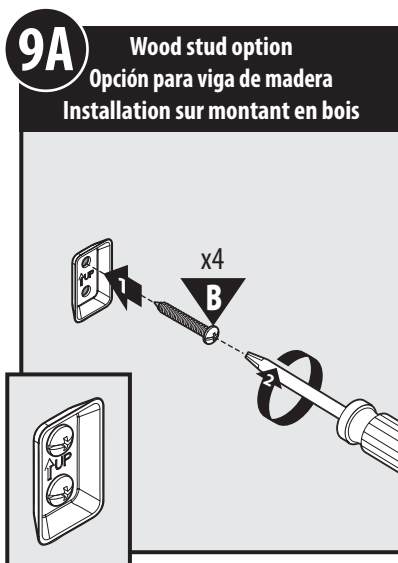
- Assemble Bar (G) into the Posts (F).
- Arme el barral (G) en los postes (F).
- Assembler la barre (G) sur les supports (F).



Place Mounting Plate (E) over holes in the wall. **Note:** Arrow on Mounting Plate should be pointing upright and visible.

Coloque la placa de montaje (E) sobre los agujeros en la pared. **Nota:** La flecha en la placa de montaje debe estar señalando verticalmente hacia arriba y bien visible.

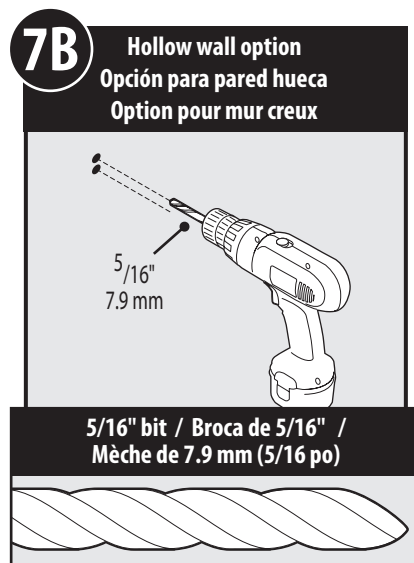
Placer la plaque de montage (E) sur les trous dans le mur. **Remarque:** La flèche sur la plaque de montage devrait pointer vers le haut et être visible.



1. Insert Wood Screws (B) through Mounting Plate (E).
2. Secure Wood Screws (B) with a screwdriver. If Hollow wall steps are necessary, go to **Step 7B**. If both sets of markers are lined up with studs, go to **Step 14**.

1. Inserte los tornillos para madera (B) a través de la placa de montaje (E).
2. Fije los tornillos para madera (B) con un destornillador. Si es necesario usar los pasos para pared hueca, vaya al **paso 7B**. Si ambos juegos de marcas están alineados con vigas, vaya al **paso 14**.

1. Insérer les vis à bois (B) dans la plaque de montage (E).
2. Visser les vis à bois (B) à l'aide d'un tournevis. Si vous faut suivre les étapes pour installation sur mur creux, passer à l'étape 7B. Si les deux ensembles de marqueurs s'alignent sur des montants, passer à l'étape 14.

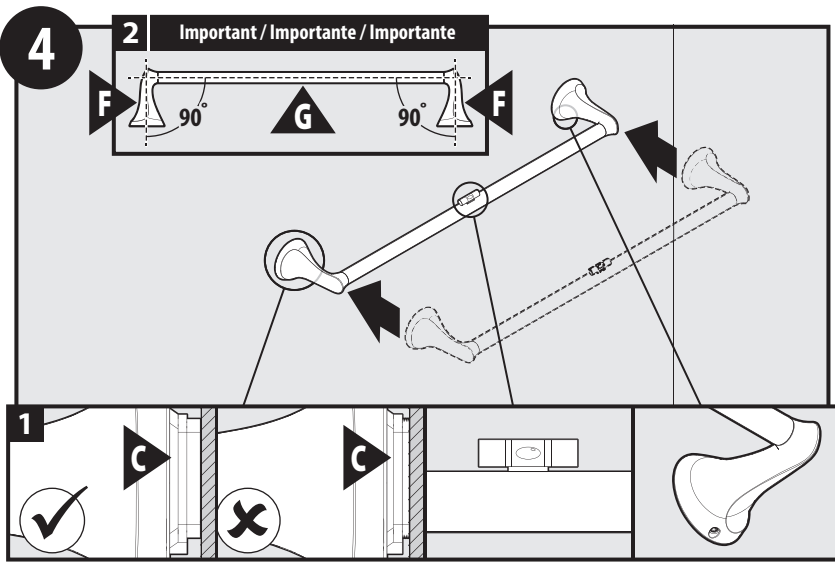


Drill 5/16" holes at the marked ink stamp locations.

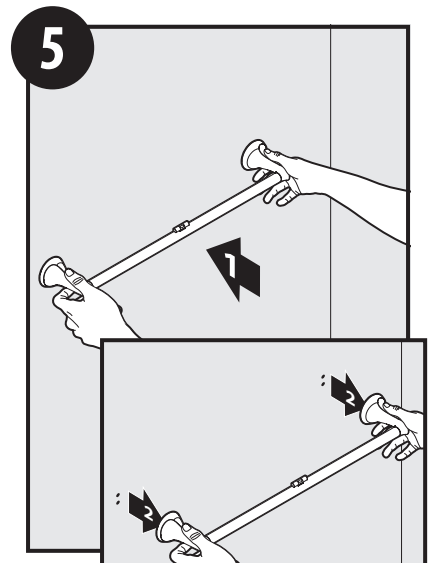
Perfore agujeros de 5/16" en los lugares marcados por el sello de tinta.

Percer des trous de 7,9 mm (5/16 po) aux endroits marqués à l'encre.

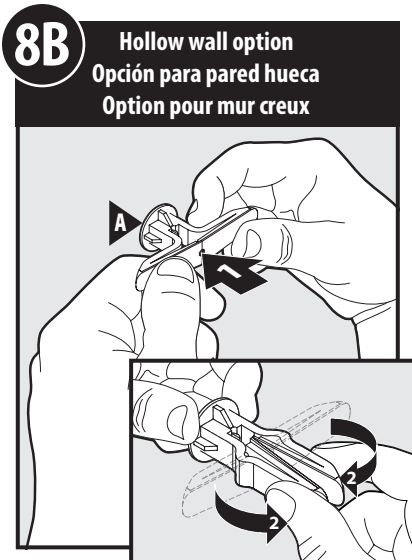




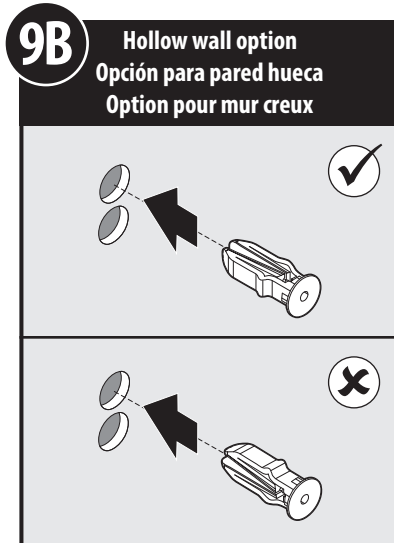
1. Choose location for installation. Gently place the assembled product against the wall, ensuring bar is level. Before you compress the Ink Stamps, ensure the set screw holes are facing downward.
2. **Important:** Ensure Bar (G) and both Posts (F) are at a 90° angle.
1. Elija el lugar de instalación. Coloque el producto armado suavemente contra la pared, asegurándose de que el barral esté a nivel. Antes de comprimir los sellos de tinta, asegúrese de que los agujeros de los tornillos de fijación estén mirando hacia abajo.
2. **Importante:** Asegúrese de que el barral (G) y ambos postes (F) estén en un ángulo de 90°.
1. Choisir l'emplacement voulu pour l'installation. Placer le produit assemblé contre le mur avec précaution en s'assurant que la barre est de niveau. Avant de comprimer les estampilles, s'assurer que les trous de la vis d'arrêt sont orientés vers le bas.
2. **Important :** S'assurer que la barre (G) et les deux supports (F) sont à un angle de 90°.



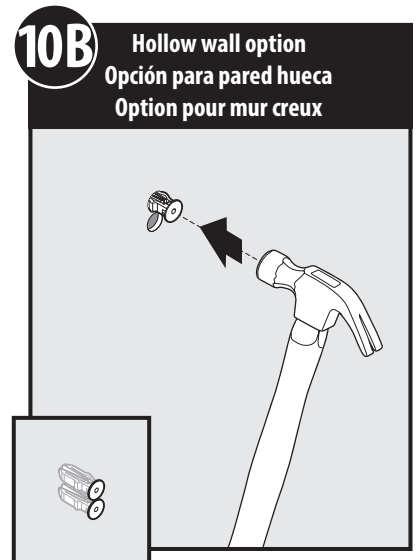
1. Press and mark by pushing both Posts (F) firmly and evenly against the wall, hold for a few seconds leaving behind indicators showing you exactly where to drill.
2. Set assembled product aside.
1. Presione y marque empujando ambos postes (F) en forma firme y pareja contra la pared, sosteniendo unos segundos para dejar marcas indicadoras que le muestren exactamente dónde perforar.
2. Deje a un lado el producto armado.
1. Appuyer sur les deux supports pour marquer le mur en exerçant uniformément une bonne pression sur les deux supports (F) contre le mur et garder cette pression pendant quelques secondes, en laissant derrière les indicateurs vous montrant exactement où percer.
2. Mettre le produit assemblé de côté.



1. Push in the center between the Dry Wall Anchor (A) ends.
2. Fold the ends of Dry Wall Anchors (A) together.
1. Empuje en el centro entre los extremos del ancla para paneles de yeso (A).
2. Doble los extremos de las anclas para paneles de yeso (A) juntándolos.
1. Pousser sur le centre du dispositif d'ancrage (A) pour cloison sèche entre les deux extrémités.
2. Plier ensemble les extrémités des dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche.

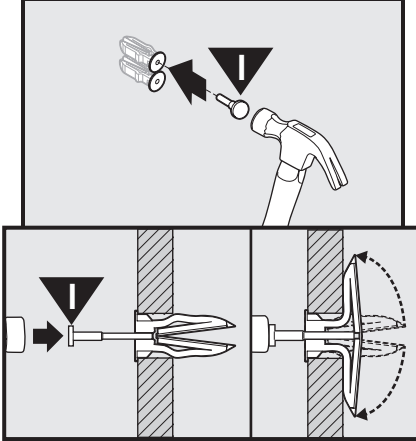


- Insert the Dry Wall Anchor (A) into each hole in the wall. **Note:** Refer to illustration above to ensure correct orientation.
- Insérte un ancla para paneles de yeso (A) en cada agujero en la pared. **Nota:** Consulte la ilustración más arriba para asegurar una orientación correcta.
- Insérer un dispositif d'ancrage (A) pour cloison sèche dans chaque trou du mur. **Remarque :** Consulter l'illustration ci-dessus pour s'assurer que le tout est bien orienté.



- Lightly tap Dry Wall Anchors (A) with a hammer until flush.
- Golpee ligeramente las anclas para paneles de yeso (A) con un martillo hasta que queden a ras.
- Frapper légèrement sur les dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche à l'aide d'un marteau, jusqu'à ce qu'ils soient de niveau avec le mur.

**11B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux

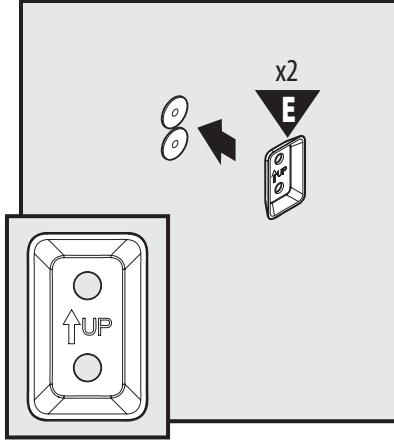


To activate Dry Wall Anchors (A) Lightly tap Red Pin (I) with hammer until lower portion of Pin is engaged with the Dry Wall Anchors (A) leaving upper portion exposed.

Para activar las anclas para paneles de yeso (A) golpee ligeramente la clavija roja (I) con un martillo hasta que la porción inferior de la clavija enganche con las anclas para paneles de yeso (A) dejando la porción superior expuesta.

Pour activer les dispositifs d'ancrage (A) pour cloison sèche, frapper légèrement la cheville rouge (I) à l'aide d'un marteau jusqu'à ce que la partie inférieure de la cheville soit engagée dans les dispositifs d'ancrage (A) de la cloison sèche, en laissant la partie supérieure exposée.

**12B** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux

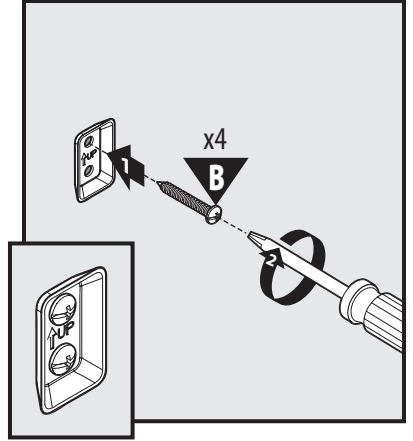


Place Mounting Plate (E) over Dry Wall Anchors (A). **Note:** Arrow on Mounting Plate should be upright and visible.

Coloque la placa de montaje (E) sobre las anclas para paneles de yeso (A). **Nota:** La flecha en la placa de montaje debe estar señalando verticalmente hacia arriba y bien visible.

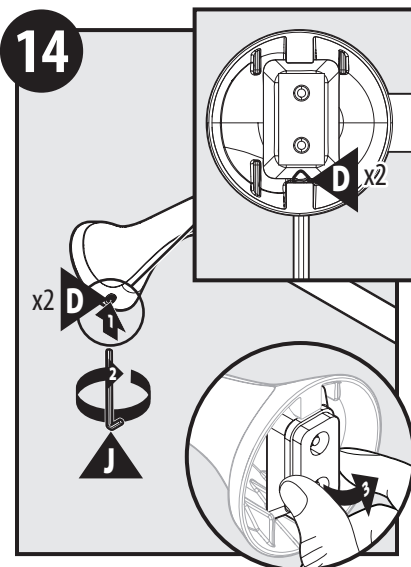
Placer la plaque de montage (E) sur les dispositifs d'ancrage (A) pour la cloison sèche. **Remarque :** La flèche sur la plaque de montage devrait pointer vers le haut et être visible.

**13** Hollow wall option  
Opción para pared hueca  
Option pour mur creux

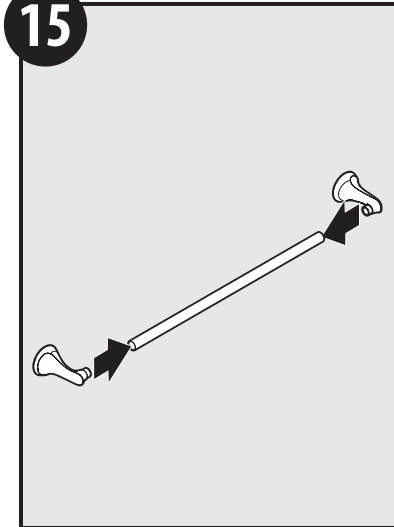


1. Insert Wood Screws (B) through Mounting Plate (E).  
2. Secure Wood Screws (B) with a screwdriver.

Go to **Step 14**.  
1. Inserte los tornillos para madera (B) a través de la placa de montaje (E).  
2. Fije los tornillos para madera (B) con un destornillador. Vaya al **paso 14**.  
1. Insérer les vis à bois (B) dans la plaque de montage (E).  
2. Visser les vis à bois (B) à l'aide d'un tournevis. Aller à l'étape **14**.



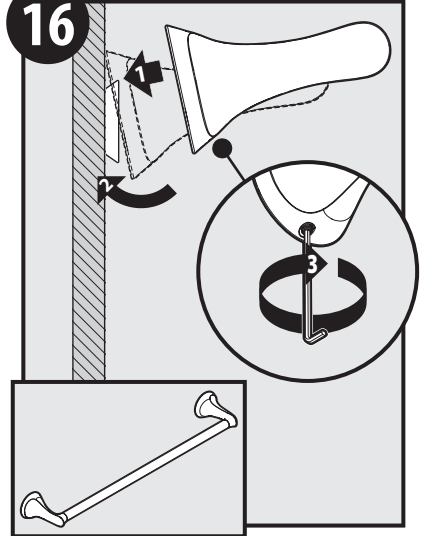
- For both Posts (F), insert Hex Wrench (J) into Set Screw hole of Post (F).
- Using Hex Wrench (J), loosen Set Screws (D).
- Remove Ink Stamp (C).
- Para ambos postes (F), inserte la llave hexagonal (J) en el agujero del tornillo de fijación del poste (F).
- Con la llave hexagonal (J), afloje los tornillos de fijación (D).
- Retire el sello de tinta (C).
- Pour chacun des deux supports (F), insérer la clé hex. (J) dans le trou de la vis d'arrêt du support (F).
- À l'aide de la clé hex. (J), dévisser légèrement les vis d'arrêt (D).
- Enlever l'estampille (C).



Assemble Posts (F) to Bar (G).

Arme los postes (F) al barral (G).

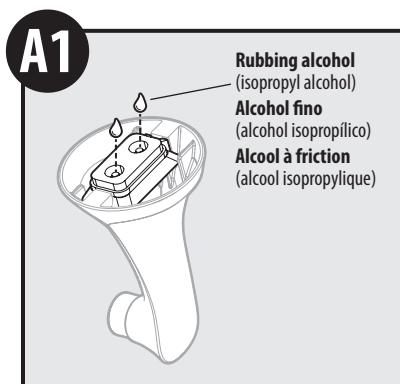
Assembler les supports (F) avec la barre (G).



1. Attach Posts (F) onto Mounting Bracket (E).  
2. Push the bottom of Posts (F) flush against the wall.  
3. Using Hex Wrench (J), tighten Set Screws (D).  
Installation complete.

1. Conecte los postes (F) a la ménsula de montaje (E).  
2. Empuje la parte inferior de los postes (F) hasta que quede a ras de la pared.  
3. Con la llave hexagonal (J), apriete los tornillos de fijación (D). La instalación está completa.  
1. Placer les supports (F) sur le support de fixation (E).  
2. Pousser sur le bas des supports (F) pour les placer de niveau avec le mur.  
3. À l'aide de la clé hex. (J) serrer les vis d'arrêt (D).  
Installation terminée.

## Re-marking Instructions / Instrucciones para volver a marcar / Directives pour effectuer de nouveaux marquages

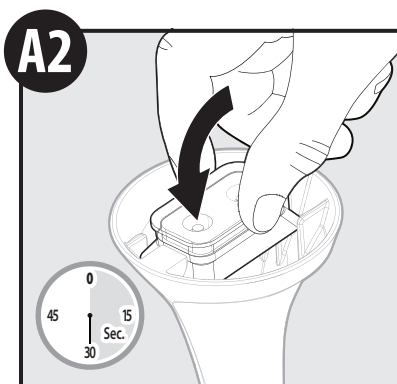


**Rubbing alcohol**  
(isopropyl alcohol)  
**Alcohol fino**  
(alcohol isopropílico)  
**Alcool à friction**  
(alcool isopropylique)

Apply one drop of rubbing alcohol (isopropyl alcohol) to each Ink Stamp reservoir.

Aplique una gota de alcohol fino (alcohol isopropílico) al depósito de cada sello de tinta.

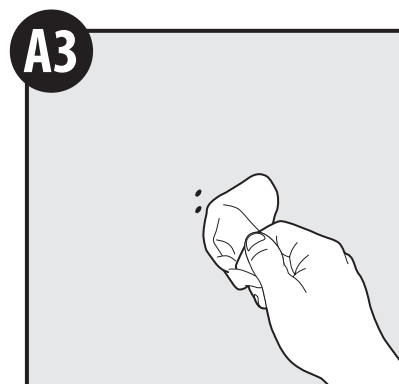
Applique une goutte d'alcool à friction (alcool isopropylique) sur chaque réservoir d'estampille



Apply cap, let stand for 30 sec. Ink Stamp is re-charged and ready to press and mark

Aplique el protector y deje reposar por 30 segundos. El sello de tinta está recargado y listo para presionar y marcar.

Mette le capuchon et laissez reposer pendant 30 secondes. L'estampille est maintenant rechargée et prête à être utilisée pour marquer le mur.

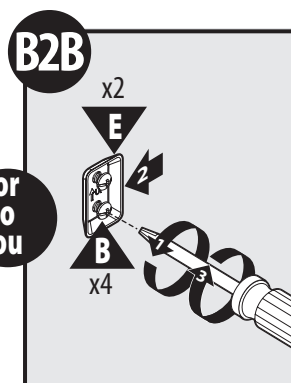
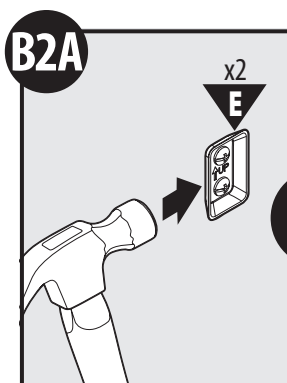
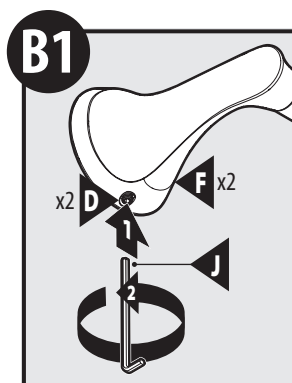


Using a damp cloth, gently wash away unintended ink stamp indications from wall. Reference **Step 2** on **Page 3** for marking.

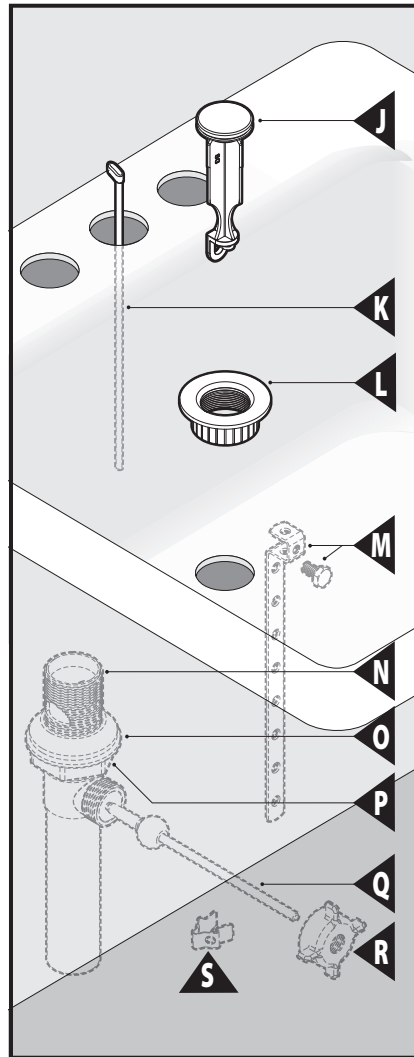
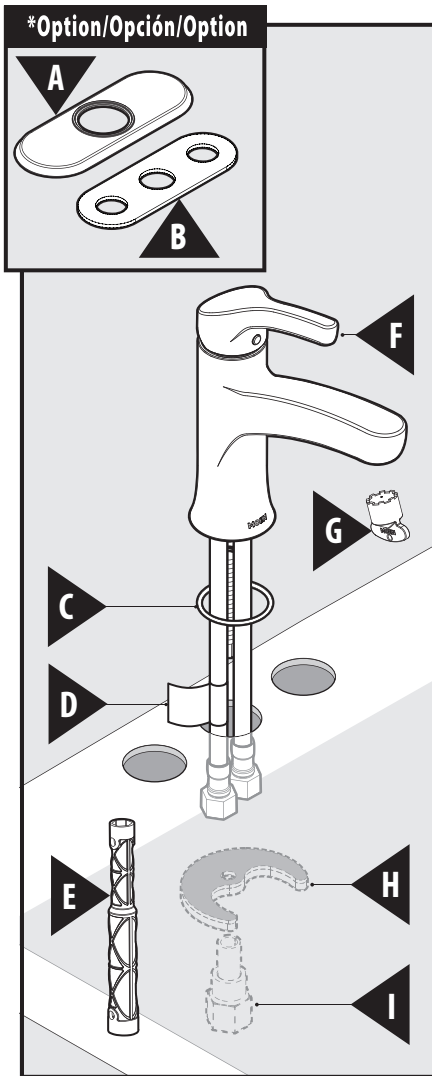
Con un trapo húmedo, retire suavemente cualquier indicación de tinta no deseada de la pared. Consulte el **paso 2** en la **página 3** para marcar.

À l'aide d'un chiffon humide, lavez doucement les indications non voulues marquées d'encre sur le mur. Se reporter à **l'étape 2** de la **page 3** pour savoir comment marquer le mur.

## Trouble Shooting / Solución de problemas / Résolution de problèmes



If both posts don't mount to brackets	Remove a post and bar from the wall.	Lightly use a hammer to tap the brackets farther away from each other. See step 16.	Loosen the bracket screws, push the bracket away from the other, re-tighten the screw. See step 16.
If bar is too loose on the posts	Remove a post and bar from the wall.	Lightly use a hammer to tap the brackets closer together. See step 16.	Loosen the bracket screws, push the bracket closer to the other, re-tighten the screws. See step 16.
Si los postes no van montados sobre ménsulas	Retire un poste y el barral de la pared.	Golpee ligeramente las ménsulas con un martillo para alejarlas una de la otra. Consulte el paso 16.	Afloje los tornillos de las ménsulas, empuje una ménsula alejándola de la otra, y vuelva a apretar el tornillo. Consulte el paso 16.
Si el barral queda demasiado flojo en los postes	Retire un poste y el barral de la pared.	Use un martillo para golpear suavemente las ménsulas acercándolas una a la otra. Vea el paso 16.	Afloje los tornillos de las ménsulas, empuje una ménsula acercándola a la otra, vuelva a apretar los tornillos. Vea el paso 16.
Si les deux supports ne s'alignent pas précisément sur les supports de fixation.	Enlever un support et la barre du mur.	Frapper délicatement à l'aide d'un marteau sur les supports de fixation de façon à les éloigner légèrement l'un de l'autre. Voir l'étape 16.	Dévisser les vis du support de fixation, éloigner le support de l'autre et revisser la vis d'arrêt. Voir l'étape 16.
Si la barre est trop lâche sur les supports	Enlever un support et la barre du mur.	Frapper délicatement à l'aide d'un marteau sur les supports pour les rapprocher l'un de l'autre. Voir l'étape 16.	Dévisser les vis du support de fixation, rapprocher le support de l'autre et revisser les vis d'arrêt. Voir l'étape 16.

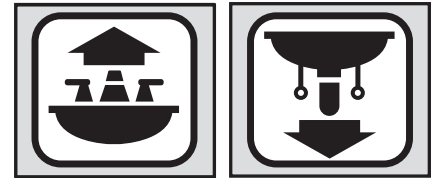


**⚠ CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:**  
Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

**⚠ PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:**  
Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

**⚠ ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:**  
Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

**Icon Legend/Leyenda de Iconos/  
Légende des icônes**



**Above sink**  
Encima del lavabo  
Au-dessus de l'évier

**Below sink**  
Debajo del fregadero  
Sous l'évier

**Parts List**

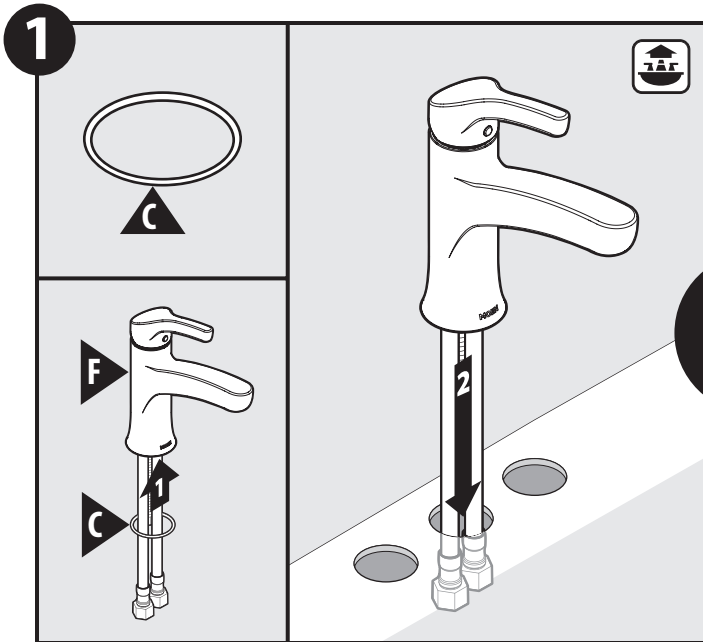
- A. 3 Hole Deck Plate
- B. Foam Gasket
- C. Deck Gasket
- D. Product Identification Label
- E. Mounting Tool
- F. Faucet Body
- G. Aerator Removal Tool
- H. Mounting Bracket
- I. Mounting Nut
- J. Plug
- K. Lift Rod
- L. Waste Seat
- M. Lift Rod Strap
- N. Drain Body
- O. Drain Gasket
- P. Drain Nut
- Q. Pivot Rod
- R. Pivot Rod Nut
- S. Pivot Rod Clip

**Lista de piezas**

- A. Placa de cubierta de 3 agujeros
- B. Empaque de espuma
- C. Empaque de cubierta
- D. Etiqueta de identificación del producto
- E. Herramienta de montaje
- F. Cuerpo de la mezcladora
- G. Herramienta de remoción del aireador
- H. Ménsula de montaje
- I. Tuerca de montaje
- J. Tapón
- K. Barra de cierre vertical
- L. Asiento del desagüe
- M. Tirante de la barra de cierre vertical
- N. Cuerpo de desagüe
- O. Junta del desagüe
- P. Tuerca del desagüe
- Q. Pivote
- R. Clip del pivote
- S. Tuerca del pivote

**Liste des pièces**

- A. Plate-forme à 3 ouvertures
- B. Joint d'étanchéité en mousse
- C. Joint d'étanchéité de la plate-forme
- D. Étiquette d'identification de produit
- E. Outil de montage
- F. Corps du robinet
- G. Outil pour retirer l'aérateur
- H. Support de montage
- I. Écrou de montage
- J. Bouchon
- K. Tige de levage
- L. Bride de tige de pivotement
- M. Bride de tige de levage
- N. Corps de bonde
- O. Siège de bonde
- P. Écrou de bonde
- Q. Tige de pivotement
- R. Bride de tige de pivotement
- S. Écrou de tige de pivotement

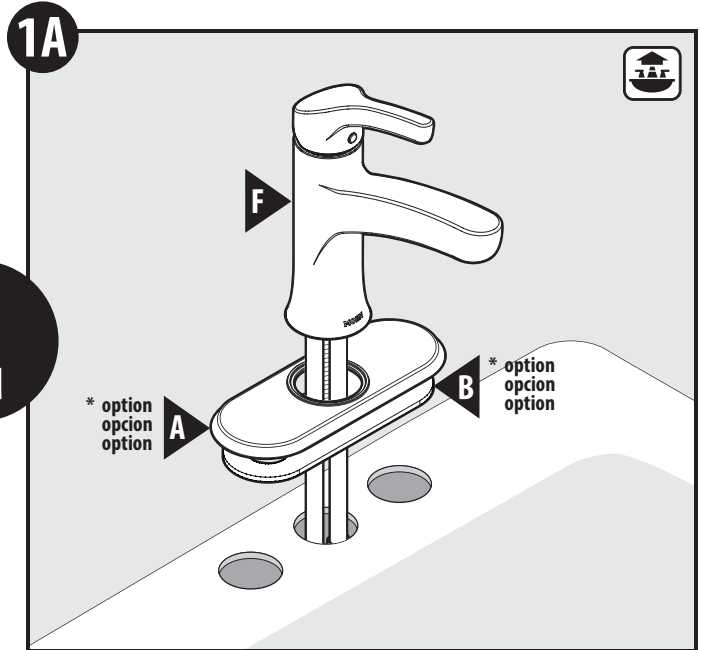


For single hole installations, place deck gasket (C) on the underside of the faucet body (F). Insert faucet into sink opening.

Para instalaciones de un solo agujero, coloque el empaque de cubierta (C) en la parte de abajo del cuerpo de la mezcladora (F). Inserte la mezcladora en la abertura en el fregadero.

Pour une installation sur plaque à une (1) ouverture, placer le joint d'étanchéité de la plate-forme (C) sous le corps du robinet (F). Insérer le robinet dans l'ouverture de l'évier.

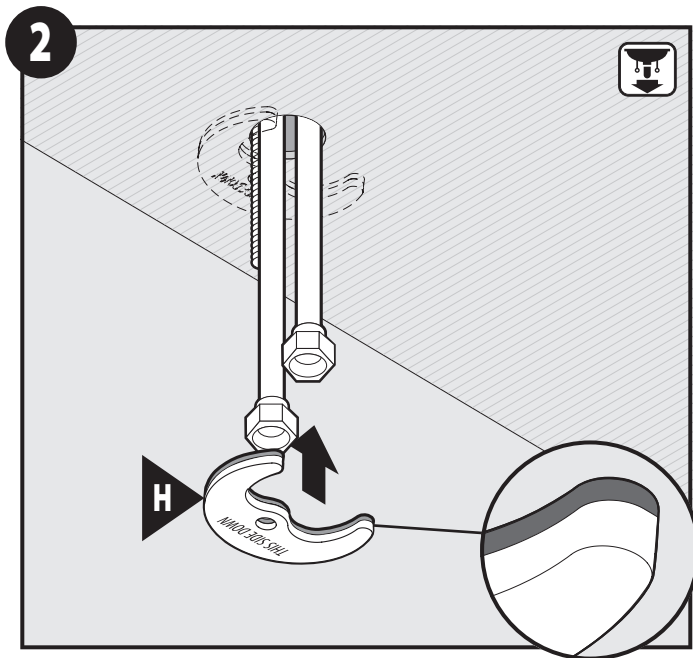
or  
ou



For 3 Hole Applications: Insert foam gasket (B) into underside of the deck plate (A) onto sink and insert faucet body (F) into opening.

Para aplicaciones de 3 agujeros: Inserte el empaque de espuma (B) dentro de la placa de cubierta (A) y sobre el fregadero e inserte el cuerpo de la mezcladora (F) dentro de la abertura.

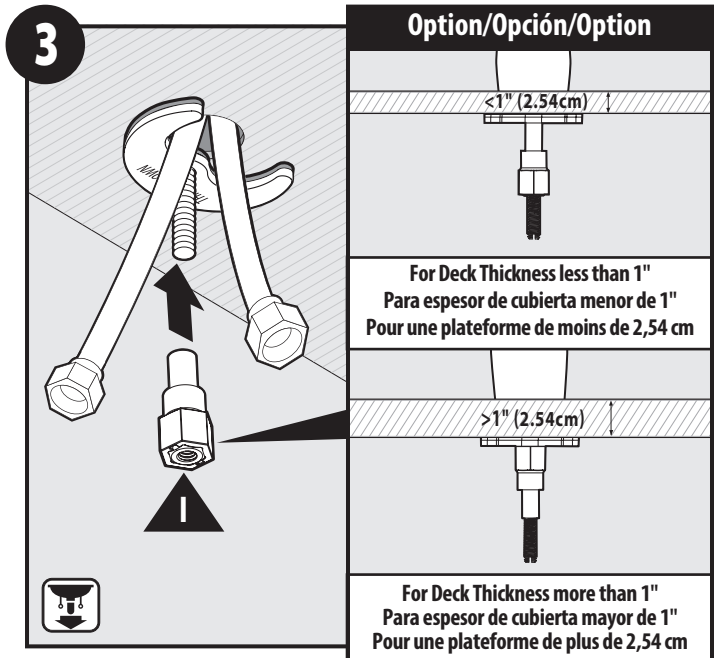
Pour une installation sur plaque à trois (3) ouvertures : Insérer le joint d'étanchéité en mousse (B) sous la plate-forme de l'évier (A) et insérer le corps du robinet (F) dans l'ouverture.



From below the sink, slide the mounting bracket (H) onto the threaded shank.

Por debajo del fregadero, deslice la ménsula de montaje (H) sobre el tubo roscado.

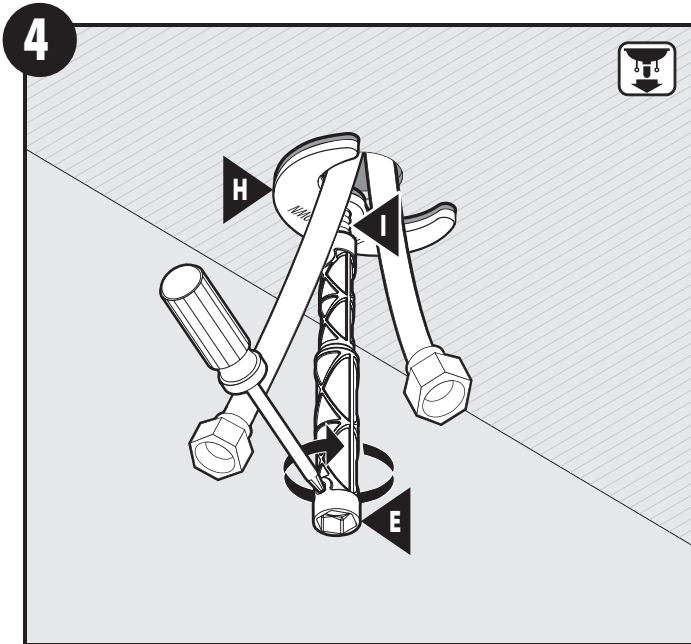
À partir du dessous de l'évier, faire glisser le support de montage (H) sur la tige filetée.



For sinks thinner than 1" attach the mounting nut (I) with the smaller end up as shown. For sinks thicker than 1" attach the mounting nut (I) with the larger end up as shown.

Para fregaderos de espesor menor de 1" (2.54 cm) coloque la tuerca de montaje (I) con el extremo más pequeño hacia arriba como se indica. Para fregaderos de espesor mayor de 1" (2.54 cm) coloque la tuerca de montaje (I) con el extremo más grande hacia arriba como se indica.

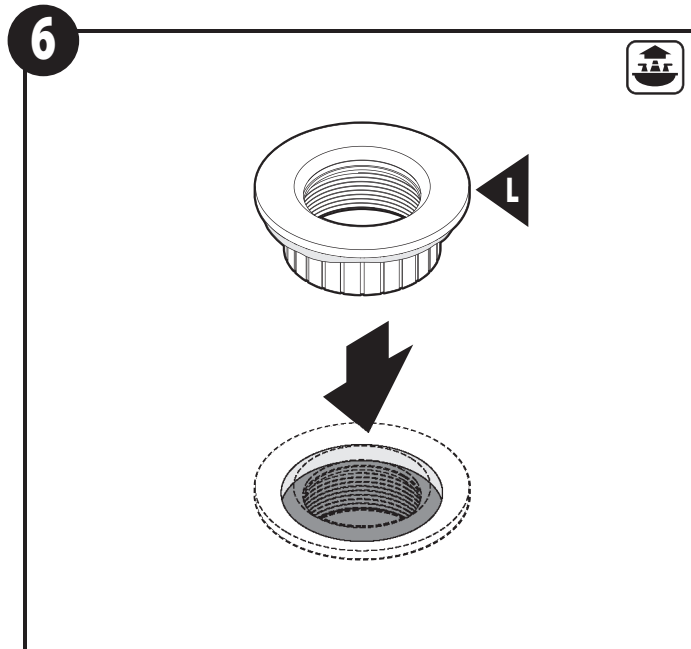
Pour les éviers de moins de 1 po d'épaisseur, fixer l'écrou de montage (I) en orientant la plus petite extrémité vers le haut, comme illustré. Pour les éviers de plus de 1 po d'épaisseur, fixer l'écrou de montage (I) en orientant la plus grosse extrémité vers le haut, comme illustré.



Place the small end of the mounting tool (E) onto the mounting nut (I) and tighten to secure the mounting bracket (H). Insert a screwdriver into the hole and turn clockwise as shown.

Coloque el extremo pequeño de la herramienta de montaje (E) sobre la tuerca de montaje (I) y apriete para fijar la ménsula de montaje (H). Inserte un destornillador en el agujero y gire en dirección de las agujas del reloj como se ilustra.

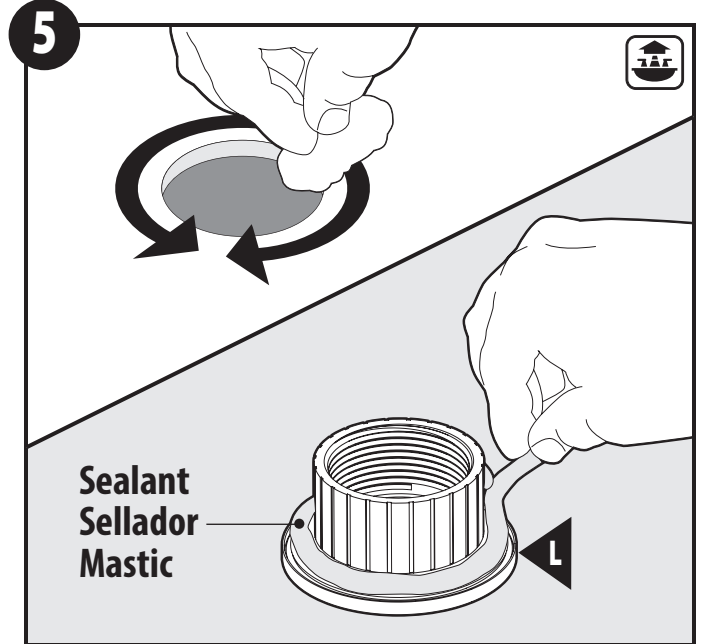
Placer la petite extrémité de l'outil de montage (E) sur l'écrou de montage (I) et serrer pour fixer le support de montage (H). Insérer un tournevis dans le trou et le faire tourner dans le sens horaire, comme illustré.



Turn waste seat over and place in opening of the sink.

Dé vuelta el asiento del desagüe y colóquelo en la abertura en el fregadero.

Tourner le siège de bonde à l'envers et le placer dans l'ouverture de l'évier.

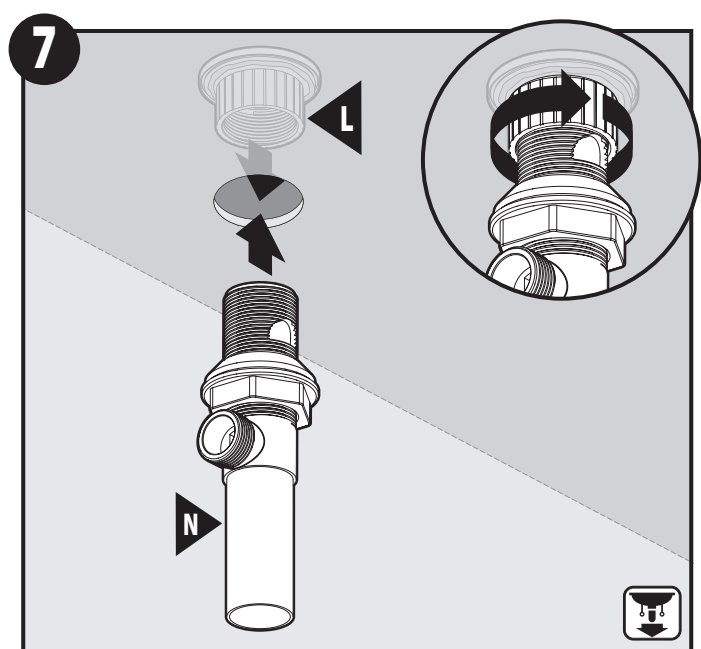


**Sealant  
Sellador  
Mastic**

Clean drain opening in the bottom of sink. Apply a generous amount of sealant to the underside of the waste seat (L).

Limpie la abertura de desagüe en la parte inferior del fregadero. Aplique una cantidad generosa de sellador a la parte inferior del asiento del desagüe (L).

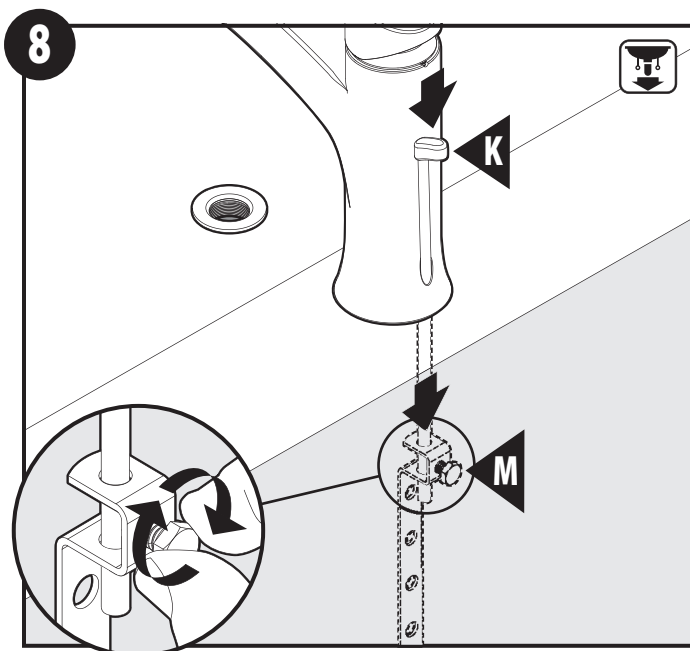
Nettoyer l'ouverture de la bonde au fond du lavabo. Appliquer une bonne quantité de mastic sous le siège de bonde (L).



From the underside of the sink, thread the drain body (N) into the waste seat (L).

Desde la parte inferior del fregadero, enrosque el cuerpo de desagüe (N) en el asiento del desagüe (L).

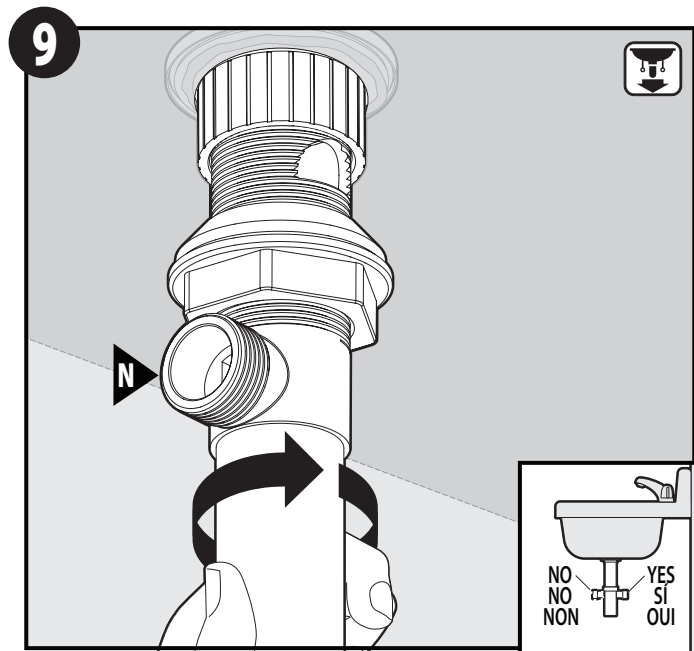
À partir de la face inférieure de l'évier, visser le corps de drain (N) dans le siège de déchets (L).



Install lift rod (**K**) into opening on the top of the faucet. Slide the lift rod strap (**M**) onto lift rod and tighten the bolt finger tight. Final tightening will be completed during Step 13.

Instale la barra de cierre vertical (**K**) en la abertura en la parte superior de la mezcladora. Deslice el tirante de la barra de cierre vertical (**M**) sobre la barra de cierre vertical y apriete el perno con los dedos. El apretado final se completará durante el paso 13

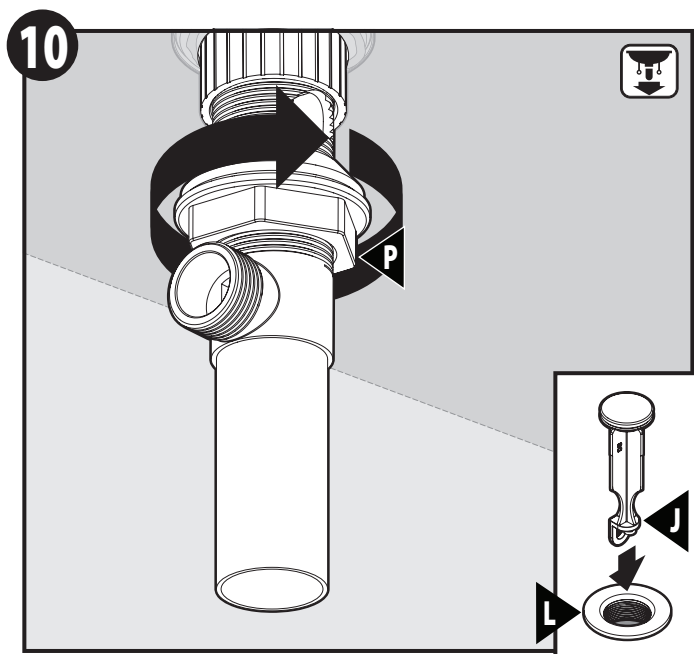
Installer la tige de levage (**K**) dans l'ouverture située sur le dessus du robinet. Faire glisser la bride de la tige de levage (**M**) sur la tige de levage et serrer le boulon à la main. Il faudra le serrer de façon permanente à l'étape 13.



Rotate pivot rod opening on side of drain body (**N**) to face towards wall as illustrated.

Haga girar la abertura del pivote en el costado del cuerpo del desagüe (**N**) para que mire hacia la pared como se ilustra.

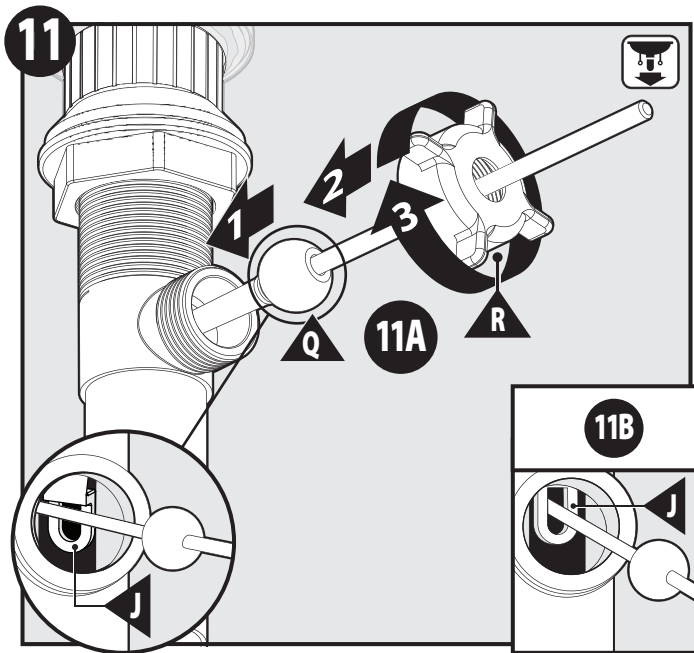
Faire pivoter l'ouverture de la tige de pivotement sur le côté du corps de la bonde (**N**) de sorte qu'elle soit face au mur, comme illustré.



Tighten drain nut (**P**) and drop plug (**J**) into waste seat (**L**) as shown.

Apriete la tuerca del desagüe (**P**) y el tapón (**J**) en el asiento del desagüe (**L**) como se muestra.

Serrer l'écrou de bonde (**P**) et placer le bouchon (**J**) dans le siège de bonde (**L**), comme illustré.



The pivot rod (Q) can be installed in two ways. Illustration (11A) shows the pivot rod (Q) next to hole in plug (J). This allows the plug (J) to be pulled out for cleaning. Illustration (11B) shows the pivot rod (Q) inserted into the hole in the plug (J). This prevents the plug (J) from being easily removed after installation. Once the pivot rod is installed (11A or 11B), tighten the pivot rod nut (R).

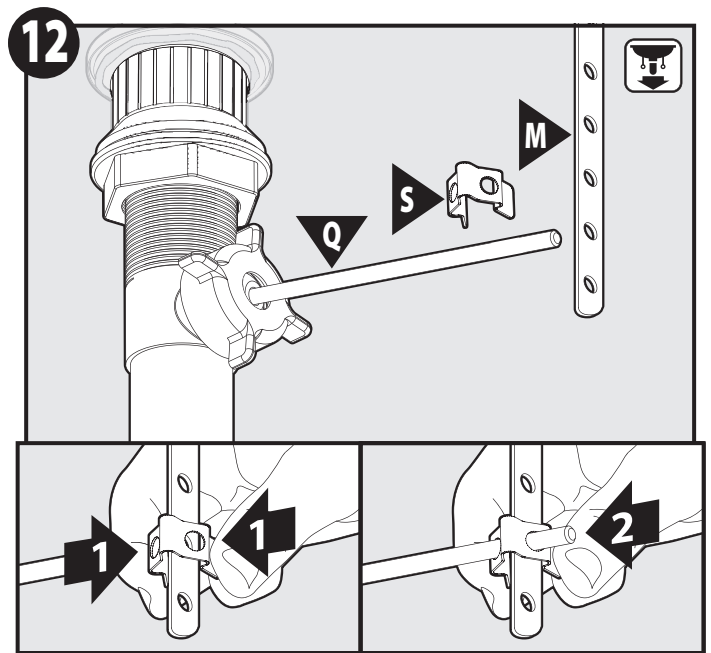
El pivote (Q) puede ser instalado de dos formas. La ilustración (11A) muestra el pivote (Q) cerca del agujero en el tapón (J). Esto permite que el tapón (J) pueda ser retirado para la limpieza. La ilustración (11B) muestra el pivote (Q) insertado en el agujero en el tapón (J). Esto evita que el tapón (J) pueda ser retirado fácilmente luego de la instalación. Una vez instalado el pivote (11A ó 11B), apriete la tuerca del pivote (R).

La tige de pivotement (Q) peut être installée de deux façons. L'illustration (11A) montre la tige de pivotement (Q) à côté de l'ouverture du bouchon (J). Cela permet au bouchon (J) d'être retiré aux fins de nettoyage. L'illustration (11B) montre la tige de pivotement (Q) insérée dans l'ouverture du bouchon (J). Cela empêche le bouchon (J) de s'enlever facilement après l'installation. Lorsque la tige de pivotement est installée (11A ou 11B), serrer l'écrou de tige de pivotement (R).

1. Loosen nut on strap (M) to allow lift rod to rest in faucet.
2. Verify pivot rod is still pushed down, and plug is open.
3. Tighten bolt with wrench.

1. Afloje la tuerca sobre el perno de traba (M) para permitir que la varilla de elevación descance en el grifo.
2. Verifique que la varilla de pivote esté todavía bien abajo y que el tapón esté abierto.
3. Apriete el perno con una llave inglesa.

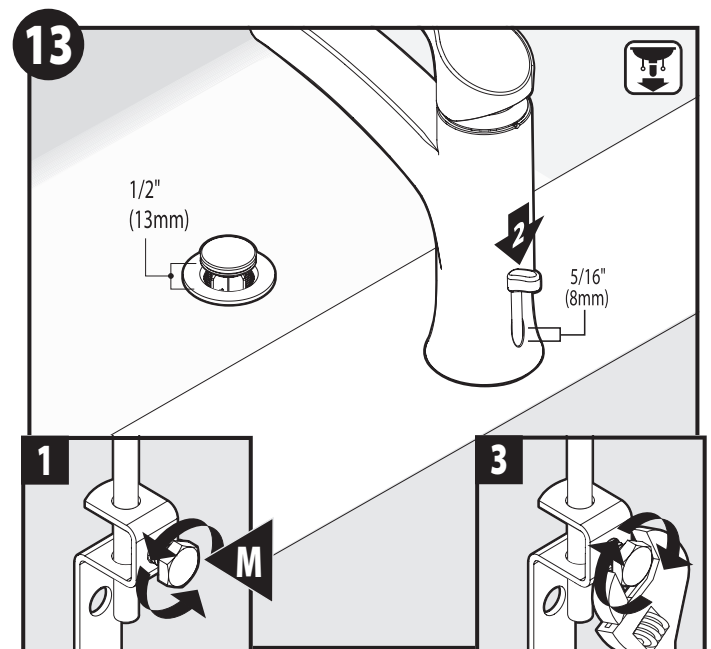
1. Desserrer l'écrou sur la bride (M) pour permettre à la tige de levage de reposer sur le robinet.
2. Vérifier que la tige de pivot est toujours poussée vers le bas et que le bouchon est ouvert.
3. Serrer l'écrou avec une clé.



Push pivot rod (Q) down. Slide one side of clamp (S) onto pivot rod. Insert pivot rod through closest hole on strap (M) with pivot rod down. Squeeze clamp and slide other side of clamp onto the pivot rod.

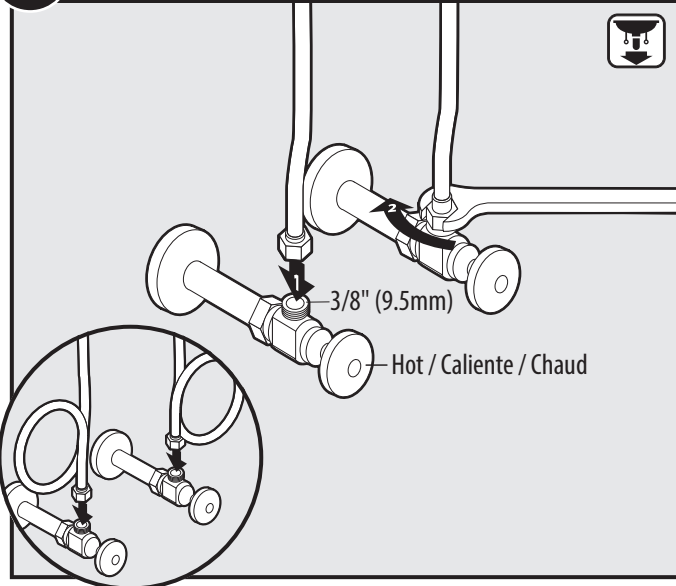
Empuje el pivote (Q) hacia abajo. Deslice un lado de la abrazadera (S) sobre el pivote. Inserte el pivote a través de agujero más cercano en el tirante (M) con el pivote hacia abajo.

Pousser la tige de pivotement (Q) vers le bas. Faire glisser un côté de la bride (S) sur la tige de pivotement. Insérer la tige de pivotement dans l'ouverture la plus proche sur la bride (M), en gardant la tige de pivotement orientée vers le bas. Serrer la bride entre vos doigts et faire glisser l'autre côté de la bride sur la tige de pivotement.





**14** Optional/Optionnel/Opcional

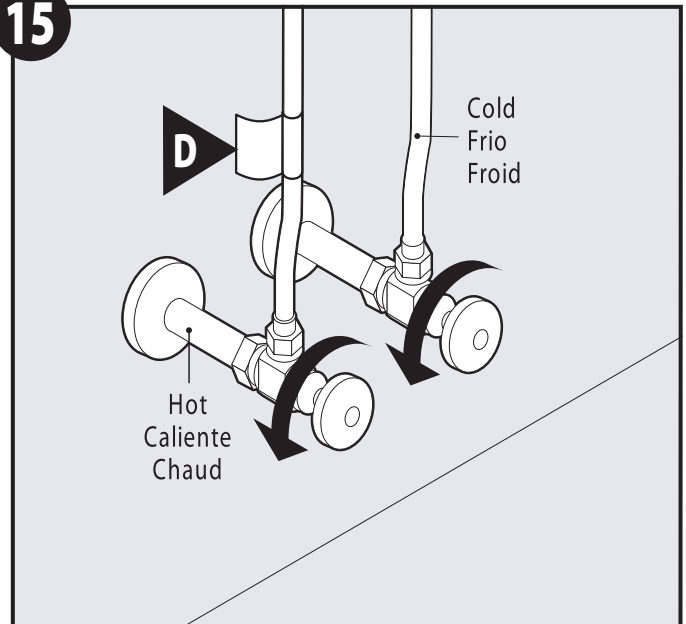


Attach the hot supply on the left side to the hot water shut off valve and tighten with a wrench. Do not use thread seal tape. Repeat these steps for the cold side. If the supply lines are too long, looping is acceptable.

Conecte el suministro de agua caliente en el lado izquierdo a la válvula de corte del agua caliente y apriete con una pinza. No use cinta selladora para roscas. Repita estos pasos para el lado del agua fría. Si las líneas de suministro son muy largas, es aceptable formar lazos.

Fixer la conduite d'alimentation en eau chaude à la gauche du robinet d'arrêt d'eau chaude et serrer avec une clé. Ne pas utiliser de ruban pour joints filetés. Répéter ces étapes pour l'eau froide. Si les conduites d'alimentation sont trop longues, il est possible de faire une boucle.

**15**

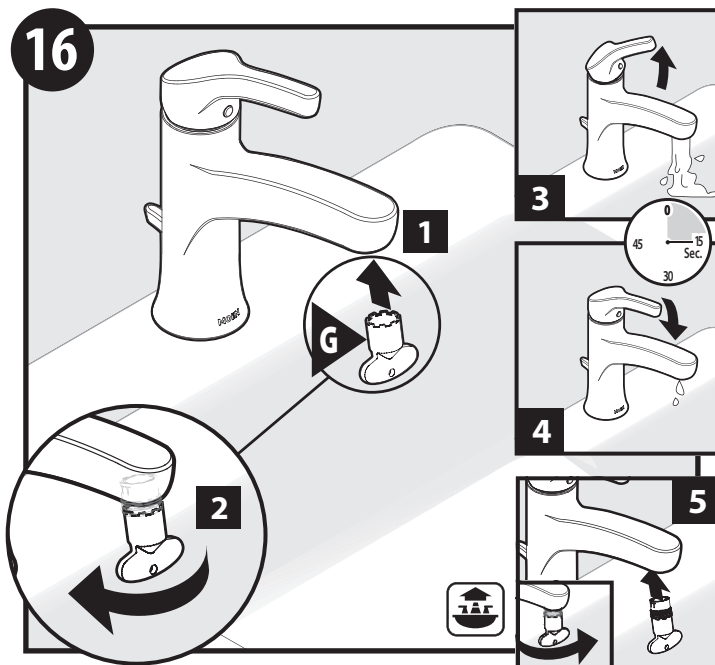


Turn on the water supply line valves on and check for leaks. Attach the Product Identification Label (D) in a conspicuous location such as on an inlet supply line.

Abra las válvulas de suministro de agua y verifique si hay pérdidas. Fije la etiqueta de identificación del producto (D) en algún lugar visible como una línea de entrada de agua.

Ouvrir les robinets des conduites d'alimentation en eau et s'assurer qu'il n'y a aucune fuite. Attacher l'étiquette d'identification du produit (D) à un endroit visible, comme à une conduite d'alimentation en eau.

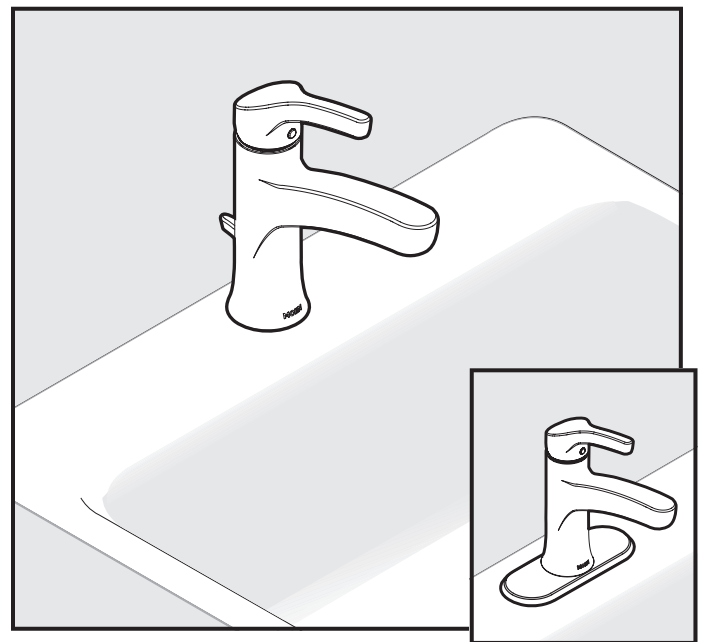
**16**



Flush debris from the plumbing system by removing the aerator by hand or by using the included aerator tool (G) provided with select models. Run hot and cold water for 15 seconds. Replace the aerator.

Enjuague los desechos del sistema de cañerías retirando el aireador a mano o con la herramienta (G) provista con algunos modelos selectos. Haga correr el agua fría y caliente durante 15 segundos. Vuelva a colocar el aireador.

Évacuer les débris de la plomberie en retirant l'aérateur à la main ou en utilisant l'outil pour l'aérateur (G) inclus avec certains modèles. Faire couler l'eau chaude et l'eau froide pendant 15 secondes. Replacer l'aérateur.



Installation is complete.

La instalación está completa.

L'installation est terminée.

**Spot Resist™ Stainless and Spot Resist™ Brushed Nickel Finishes:** Moen recommends cleaning the Spot Resist finish with a mild soap, rinsing thoroughly with warm water and drying with a clean, soft cloth. Never use cleaners containing abrasives (including abrasive sponges or steel wool), ammonia, bleach or sodium hypochlorite, organic solvents (e.g. alcohols) or other harsh chemicals (e.g. lime scale removers) to clean the Spot Resist finish, as they may damage the finish. Failure to comply with these cleaning instructions may void Moen's warranty.

**Acabados en níquel cepillado Spot Resist™ y acero inoxidable Spot Resist™:**

Moen recomienda limpiar el acabado Spot Resist con un jabón suave, enjuagarlo cuidadosamente con agua tibia y secarlo con un paño limpio y suave. Nunca utilice limpiadores que contengan sustancias abrasivas (inclusive esponjas abrasivas o lana de acero), amoníaco, blanqueadores o hipoclorito sódico, solventes orgánicos (por ejemplo alcoholes) u otros productos químicos fuertes (por ejemplo removedores de calcio y sarro) para limpiar el acabado Spot Resist, ya que pueden dañarlo. La inobservancia de estas instrucciones de limpieza podría anular la garantía de Moen.

**Fini inoxydable Spot Resist™ et fini nickel brossé Spot Resist™:** Moen recommande de nettoyer le fini Spot Resist avec du savon doux puis de rincer soigneusement à l'eau tiède avant d'essuyer avec un chiffon doux propre. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage contenant des abrasifs (y compris éponges abrasives ou laine de verre), ammoniacale, eau de javel ou hypochlorite de sodium, solvants organiques (par ex. alcool) ou autres produits chimiques durs (par ex. produits pour enlever le tartre) pour nettoyer le fini Spot Resist car ils peuvent endommager le fini. Ne pas respecter ces instructions sur le nettoyage peut annuler la garantie de Moen.

## Moen Limited Lifetime Warranty

Moen products have been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. Moen warrants to the original consumer purchaser for as long as the original consumer purchaser owns their home (the "Warranty Period" for homeowners), that this faucet will be leak- and drip-free during normal use and all parts and finishes of this faucet will be free from defects in material and manufacturing workmanship. All other purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are warranted for a period of 5 years from the original date of purchase (the "Warranty Period" for non-homeowners).

If this faucet should ever develop a leak or drip during the Warranty Period, Moen will FREE OF CHARGE provide the parts necessary to put the faucet back in good working condition and will replace FREE OF CHARGE any part or finish that proves defective in material and manufacturing workmanship, under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-289-6636 (Canada 1-800-465-6130), or by writing to the address shown. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Moen parts is not covered by this warranty. This warranty is applicable only to faucets purchased after December, 1995 and shall be effective from the date of purchase as shown on purchaser's receipt.

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and finishes. However, damage due to installation error, product abuse, product misuse, or use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself, are excluded from this warranty. Moen will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet. Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use.

Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Moen will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Simply write to Moen Incorporated using the address below. Explain the defect and include proof of purchase and your name, address, area code and telephone number.

## Moen le otorga Garantía limitada de por vida

Los productos Moen son fabricados bajo las más estrictas normas de calidad y mano de obra. Moen le garantiza al comprador original que durante el tiempo que la tenga su casa (el "periodo de garantía", para los propietarios), esta llave no tendrá ni goteras ni fugas durante el uso normal, y que todas las piezas y acabados estarán libres de defectos en material y mano de obra. Asimismo, a todos nuestros otros consumidores (industriales, comerciales y empresariales), les otorgamos 5 años de garantía a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía" para usos no domésticos).

Si en esta llave mezcladora se llegara a producir alguna fuga o gotera durante el periodo de garantía, Moen le proporcionará SIN COSTO ALGUNO las piezas necesarias para que vuelva a funcionar en perfectas condiciones y reemplazará también SIN COSTO para usted, cualquier pieza o acabado que pudiera tener algún defecto en la fabricación o mano de obra, bajo condiciones normales de instalación, uso y servicio. Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando en la República Mexicana al 01-800-718-4345 o si escribe en la dirección que aparece aquí. Para que el comprador original pueda hacer efectiva la garantía, cualquier reclamación deberá ir acompañada por el comprobante de compra (nota de venta original). La garantía no cubre los defectos o daños causados por el uso de otras partes que no sean piezas originales Moen. Esta garantía es aplicable sólo para las llaves compradas después de diciembre de 1995, y entrará en vigencia a partir de la fecha que aparece en la nota de compra.

Esta garantía es amplia en el sentido que cubre el reemplazo de todas las partes y acabados defectuosos. Sin embargo, se excluyen de esta garantía los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del mismo, o uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, ya sea por parte del contratista, compañía de servicio o usted mismo.

Moen no se hace tampoco responsable por los gastos de mano de obra ni por los daños incurridos en la instalación, reparación o sustitución, ni por ningún daño indirecto, directo o consecuente, ni por pérdidas, lesiones o costos de alguna otra índole relacionados con esta llave. A menos que lo estipule la ley, esta garantía reemplaza y excluye cualquier otra garantía y condiciones, ya sea expresas o implícitas, establecidas por la ley o de otra manera, incluyendo sin restricción aquellas en que el producto se encuentra en condiciones aptas para la venta o se adecúa al uso específico para el cual fue adquirido.

Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que cambian de un estado a otro o de una provincia o nación a otra. Moen lo asesorará en el procedimiento a seguir para hacer válida esta garantía. Sencillamente escriba a Moen Incorporated utilizando la dirección que aparece a continuación. Explique el tipo de defecto e incluya comprobantes de compra, su nombre, dirección, código de área y número de teléfono.

## Garantie à vie limitée de Moen

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'œuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la « période de garantie » des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini de ce robinet ne présenteront de défaut de matériel et de main-d'œuvre en usine. Tous les autres achats (y compris les achats à des fins industrielles, commerciales et d'affaires) sont garantis pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale (période de garantie commerciale).

Si ce robinet fuit ou dégageur durant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'œuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.



Buy it for looks. Buy it for life.®

Moen Incorporated  
25300 Al Moen Drive  
North Olmsted, Ohio 44070-8022  
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.  
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7  
Ramos Arizpe, Coahuila  
Mexico 25900

Moen Inc.  
2816 Bristol Circle  
Oakville, Ontario L6H 5S7  
Canada

INS10083B - 6/16

©2016 Moen Incorporated